RTSBLATT FREDERSDORF **OGELSDÖRF**

20. Oktober 2011 19. Jahrgang

Lokal- und Amtsblatt für Fredersdorf-Vogelsdorf

Vogelsdorfer Feuerwehr organisierte Großübung mit Rettungskräften

Keine Ruhe in der Elbestraße -Bürgermeister beschwert sich Seite 5 beim Landrat

Stimmen sie ab - Arbeitgeber des Jahres 2011 gesucht

Fredersdorfer-Vogelsdorfer zu Besuch im Französischen Seite 8 Marquette

Kürbisfest – Auf dem Gutshof wird es wieder gruselig

Seite 11

Rund um den Dorfanger drehte sich alles um die Knolle

(ds) Das Kartoffelfest soll eine feste verschiedene Kartoffelsorten. An Größe im kulturellen Leben der einem anderen Verkaufsstand war Gemeinde werden, da waren sich Neuzeller Kartoffel-Bier der Renner auch nach der zweiten Auflage alle und auch schnell ausverkauft. Viele einig. Nur das wieder einmal schlechte örtliche Vereine hatten ihre Stände Wetter sollte das Fest nicht traditionell bezogen und die Siedlergemeinschaft begleiten. Doch darauf hatten der Fredersdorf Nord zeigte selbst Ange-Kulturbeirat und Hans-Joachim Batt bautes, das gut zur Kartoffel passt oder als Veranstalter keinen Einfluss. Die diese noch schmackhafter erscheinen Kinder- und Schuleinrichtungen der lässt. Auch auf dem Gutshof wurde Gemeinde hatten sich einiges ausge- wieder gefeiert. Der Heimatverein dacht und gestalteten ein buntes Pro- erläuterte seine ehrgeizigen Ziele, den gramm. Ob nun gekonnt künstlerisch Gutshof wiederzubeleben, auf dem vor der Bühne oder an verschiedensten auch mehrere Stände aufgebaut waren. Stationen, die zum Mitmachen auf- Wie Bürgermeister Dr. Uwe Klett bei forderten. Der Kartoffelkäferlauf, das der Eröffnung erwähnte, ist das Kartof-Gestalten mittels Kartoffeldruck oder felfest eine feste Größe im Gemeindemit der Negerkuss-Wurf-Maschine leben geworden, das es zu erhalten Kartoffeln aufzufangen waren nur gilt. Den Platz rund um den Dorfanger einige Angebote. Neben dem großen bezeichnete er "als einen der schönsgastronomischen Angebot mit Kartof- ten Plätze in Fredersdorf-Vogelsdorf felpuffern, Grillkartoffel und Kartof- und als beste Lage für einen zentralen felsuppe, hatten sich auch Händler dem Festplatz. Zur Not würde auch die Motto verschrieben. Bauer Siegfried Straße gesperrt, wenn der Platz dafür Müller, der extra aus dem 160 Kilo- nicht ausreichen sollte". Vielleicht meter entfernten Vogelsang-Warsin dann schon zum angekündigten dritten angereist war, präsentierte Obst und Kartoffelfest im nächsten Jahr.



Die Kinder der Kita "Else Kühne" brachten etwas Sonnenschein in den trüben Tag.



sitzende Gerd Beck den Besuchern nicht nur prächtige Zwiebeln.



Am Stand der Fredersdorfer Siedlergemeinschaft präsentierte der Vor- Die Negerkuss-Wurf-Maschine wurde zur Kartoffel-Schleuder-Maschine umfunktioniert und begeisterte Jung und Alt. Fotos: Dirk Schaal

Beirat für Kultur informiert

Großer Zuspruch beim 2. Kartoffelfest

Der Beirat dankt

erletz-

vehr1

Ob Kartoffeldruck, Basteln mit Kar- Frau Ullrich, Frau Patalas, Frau Heitoffeln oder die Aufführung des "Kar- ermann und Frau Hauschild. Trotz toffelkönigs" der "Vier Jahreszeiten"- anfänglicher Skepsis und Staunen Grundschule, das Bühnenprogramm fanden die Probe-Häppchen viele der Kita "Else Kühn" sowie das erfreute Abnehmer. Natürlich möchte Kartoffel-Quiz der 1. Grundschule sich der Beirat für Kultur besonders fanden großen Zuspruch der ca. 1000 bei den diesjährigen Sponsoren: der Zuschauer. Dafür gilt allen Mitwir- Sparkasse, dem Wasserverband, kenden unser Dank. Sängerin Angela Blumen-Wiebe und Herrn Schindler begeisterte mit ihren Berlin-Melodien bedanken, deren Beiträge wesentlich und Schunkel-Liedern. Neu war der zum Gelingen des Festes beigetragen Pizza-Bäcker, die Darstellung der haben. Eine große Hilfe waren uns "Budo-Welt" mit einem Stand sowie auch die Standbetreuung durch Frau der geschmückte Trecker von Herrn Hauschild und das Sicherheitsaktiv Trudetzki, Frau Patalas mit ihrer der Oberschule, denen hiermit herzfarbenfrohen Patchwork-Technik lich gedankt wird. In einen Reigen

und unterschiedlichen Handarbeiten kleiner Feste wären neben dem



Der Kartoffelschäl-Wettbewerb war einer der Höhepunkte. Foto: A. Leese

stammen die selbstkreierten Kartoffel- Kürbisfest des Heimatvereins, dem Männchen, die als Preise für den Kar- Weihnachtsmarkt und den Festen von toffelschäl- und Schätz-Wettbewerb Herrn Arndt, auch ein eigenständiges verliehen wurden. Neben einem Erntedankfest der evangelischen breiten gastronomischen Angebot von Kirchengemeinde denkbar. Kartoffelsuppe und Bratkartoffeln über Grill- und Ofenkartoffeln gab es tag Friedrich des Großen im Jahr 2012, diesmal - wie versprochen - natürlich würden wir es begrüßen, wenn sich ausreichend Kartoffelpuffer aus frisch- dafür schon jetzt viele Bürger mit geriebenen Kartoffeln, die von freiwil- Ideen, Vorschlägen und Eigenkreatiligen Helfern geschält wurden. Unseren onen zum 3. Kartoffelfest einbringen. Dank dafür an das Ehepaar Böttcher und Frau Süß. Ein großes Dankeschön fällt, wie immer an Herrn Batt auch den Kartoffelbrot- und Kartoffel- (Tel. 033439/61 24) oder Herrn Marx Kuchen-Bäckerinnen Frau Bornemann, (Tel. 033439/7 94 35).

fand viel Aufmerksamkeit. Von ihr Kartoffelfest, dem Anglerfest, dem

Im Hinblick auf den 300. Geburts-

Alles was Ihnen dazu ein-

Durchblick für Adolph Hoffmann

Subbotnik in Vogelsdorf am Samstag, den 29. Oktober 2011, ab 10 Uhr, Adolph-Hoffmann-Villa in Vogelsdorf, Fröbelstraße 29

Gemeinsam soll das Grundstück von Wildwuchs und Unterholz befreit werden. Container zum Abtransport stellt die Gemeinde bereit.

Mitzubringen wären Spaten, Harken, Schubkarren und Arbeitshandschuhe Für einen kleinen Imbiss und warme Getränke ist gesorgt

Dr. Uwe Klett Bürgermeister

Manfred Isemeyer Humanistischer Verband Berlin-Brandenburg

Rainer Wallat Bürgerbeirat Vogelsdorf

Lokales



Das ausgelaufene Gefahrengut hätte im Ernstfall nicht abtransportiert werden können. Am Sonntag konnte kein Entsorger dafür gefunden werden. Fotos: Dirk Schaal

Großübung von Rettungskräften im Vogelsdorfer Gewerbegebiet

ausgerückte Einsatzfahrzeuge ließen Rettungskräfte aus der näheren Umge- Helfer aufgebaut war oder auch die Gulam Sonntag, den 25. September, vielen bung. Das Zusammenwirken der Ein- lideckel im Einsatzbereich abgedichtet Anwohnern den Schreck in die Glieder fahren. Doch es gab keinen Grund zur und Zweck der ganzen Aktion. Nicht verwaltung wurde ebenfalls eingerich-Sorge, die Feuerwehr Vogelsdorf hatte nur die Handlungsabläufe in solchen tet. Vier Mitarbeiter kümmerten sich im eine Großübung auf dem Gelände des Extremsituationen sollten geübt werden, Rathaus um einen angeforderten Dolalten Zementwerkes organisiert. Frei- sondern es galt auch etwaige Fehler metscher, Hotelbetten für unverletzte willige Feuerwehren übten zusammen zu entdecken oder Möglichkeiten zur Passagiere oder auch den Abtransport mit anderen, teils auch ehrenamtlichen, Verbesserung der übergreifenden Pro- für das ausgelaufene Gefahrengut. Rettungskräften und dem Sanitätsdienst zesse aufzuzeigen. Erstaunlich wie in Gemeindewehrführer Karsten Schulz am Sonntag den Ernstfall. So realistisch Windeseile ein Behandlungszelt bereit- zeigte sich im Anschluss zufrieden. Eine wie nur möglich sollte alles wirken. Von stand, eine Waschanlage für die mit dem genaue Auswertung soll noch erfolgen. speziell geschulten DRK-Mitarbeitern wurden 12 Komparsen sehr überzeugend zu Unfallopfern geschminkt. Das Szenario: Auf dem Gelände vorm alten Plattenwerk kollidierte ein Gefahrguttransporter mit einem vollbesetzten Reisebus, Flüssigkeit lief auf die Straße und im Bus schrien Verletzte um Hilfe. Ein naar Minuten nach 10 Uhr meldete Udo Kolander den Unfall der Leitstelle in Frankfurt/Oder. Kurz danach traf auch die alarmierte Vogelsdorfer Feuerwehr ein. Sofort begann man mit der Bergung der Verletzten, analysierte die Situation und koordinierte den weiteren Ablauf der Rettungsaktion. Verstärkung von den Fredersdorfer, Petershagener

(ds) Lautes Sirenengeheul und etliche angefordert sowie alle verfügbaren Gefahrengut in Berührung gekommenen satzkräfte war auch der eigentliche Sinn wurden. Ein Krisenstab der Gemeinde-



und Strausberger Feuerwehren wurde In der mobilen Einsatzzentrale liefen alle Fäden zusammen.

Impressum

Herausgeber: Eberswalder Blitz Werbe & Verlags GmbH, Eisenbahnstraße 92-93, 16225 Eberswalde 6 000

Auflage:

Verantwortlicher Redakteur: Dirk Schaal, Tel. (03 34 38) 6 46 67, Funk 01 60/4 00 02 82, info@dsid.de BAB LokalAnzeiger, Tel. (0 33 41) 4 90 59-0, Fax (0 33 41) 4 90 59-13 Anzeigenannahme:

Ihr Anzeigenberater: Dr. W. Thonke, Tel. (0 33 41) 42 30 90 **Erscheinungsweise** monatlich

BAB LokalAnzeiger, August-Bebel-Straße 2, 15344 Strausberg Satz:

BVZ Berliner Zeitungsdruck GmbH, Wasserwerk 11, 10365 Berlin, www.berliner-zeitungsdruck.de Druck: Express - MedienVertrieb GmbH & Co. KG, Tel. (0 33 41) 4 90 59-15 Vertrieb:

Redaktionsschluss: 14.10.2011



Fredersdorf Wogelsdorfer

Zur Goldenen Hochzeit einen Baum gepflanzt

Paares in der Gemeinde hervor:

ist ein Fest des sich Erinnerns. Das gehört dazu, das Wachsen der Familie Fest der goldenen Hochzeit ist aber die Schwiegerkinder Janette und Reiko auch ein Fest des Dankens. Darum und die Geburt der Enkel Julia, Moritz, beginnt es mit einem Dankgottesdienst. Nils, Valentin und Leoni. In unmittel-Bevor jenes in den Blick kommt, wofür barer Nähe die einen. Mehrere hundert beiden, liebes Ehepaar Dünow, in halten Sie Kontakt und besuchen Sie. Ihnen, liebes Ehepaar Dünow gedankt Kilometer entfernt die anderen. Im praktizierter Nächstenliebe. werden soll, richten wir unseren Dank Herzen aber natürlich gleich nahe. an Gott. So wie der Baum an den Wasserbächen darauf angewiesen ist, Gott gedankt. dass die Bäche auch Wasser führen. sind wir auf den Segen unseres Gottes ratssitzungen denke, die letzte war ja Geburtstagskarten werden von Ihnen gedankt."

Auch für die große Familie sei

Wenn ich an die Gemeindekirchen-

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Ver- angewiesen. Auch wenn ich es oft gestern, beschreibt der Jahrtausende wandte, Bekannte, viele Gäste und der schon betont habe, soll es doch heute alte Psalm Ihre Lebenswirklichkeit, komplette Männerchor "Eiche 1877" noch einmal gesagt werden; das Wich- liebe Frau Dünow. Denn das Sinnen waren in die Vogelsdorfer Kirche tigste im Leben können wir immer nur über die Geschicke der Gemeinde gekommen, um die Goldene Hochzeit als Geschenk empfangen. Das Leben Christi nimmt manche Tag- und Nachtvon Edeltraut und Adolf Dünow zu selbst gehört dazu, die Gesundheit, das stunde in Anspruch. Und das für Sie feiern, Pfarrer Rainer Berkholz hob Glück der Liebe, Sicher bestimmen wir schon seit 30 Jahren, Von Kindesbeiin einem Dank- und Bittgottesdienst mit unserem Lebenswandel manches nen an und später in den Jahren Ihrer das große Engagement des goldenen mit. Letztlich können wir vieles aber Berufstätigkeit als Hutmacher hatten nur als Geschenk empfangen. Die Sie den, der uns alle behütet, Gott, "Das Fest der goldenen Hochzeit Geburt der Kinder Dirk und Doreen nicht aus dem Blick verloren. Eben jenes beschreibt der Psalm in seinem Bildwort vom Nachsinnen über seinem Wort Tag und Nacht.

Nicht, was kann die Kirchengemeinde für mich tun, ist Ihre Frage, zu verdanken. sondern, was kann ich für die Kirchengemeinde tun? Einige hundert Namen der Kirchengemeinde herzlich



jährlich geschrieben und ausgetragen. Das Nachsinnen mündet bei Ihnen Zu vielen Vogelsdorfer Senioren umrahmten der Männerchor sowie Die gut besuchten Gemeindenachmittage in der Heckenstraße sind Ihnen zum Engagement des Ehepaars und

Den feierlichen Gottesdienst Leoni Persche (Geige) und Regina Wyrwich auf der Orgel. Es passte dem Tag, dass es nach der gottes-Für all diese Dienste sei Ihnen im dienstlichen Feier und zum Gesang des Männerchors vor der Kirche einen Baum pflanzte. Foto: Thonke

Bilder und Musik zur 6. Vernissage im Allround Autoservice in Fredersdorf



6. Vernissage im Allround Autoser- Serviceteam kennenlernen. vice in Fredersdorf Nord war mit

Amerikanische Versteigerung eines Fußballs vom 1. FC Union Foto: Dr W Thonke

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Die Sondermodelle informieren und ihr

Eine Verlosung und die Versteige-"Kunst und Mobil" überschrieben, rung eines von den Spielern des 1. FC Geschäftsführerin Kristina Hallmann Union Berlin signierten Fußballs und stellte die Fredersdorfer Malerin Sitzplatzkarten für ein Heimspiel des Martina Karasjew und die "Old Castle 1. FC Union sowie das Sponsoring Jazzband" mit Horst-D "Halli" Hall- zahlreicher Firmen erbrachten einen mann als Akteure des Abends vor. Die Erlös von 1.466 Euro. Kristina Hall-Jazzband gab den Ton in Swing und mann vom Allround Autoservice Dixieland an, während Martina Karas- übergab diese Spende an Dietrich jew einen eindrucksvollen Überblick Deinert vom Förderverein Kinderüber ihr Schaffen als Malerin, aber bauernhof "Mümmelmann". Die auch Gestalterin von Schmuck, Deko- Spende dient dem Projekt Spielplatz rationsartikeln und Holzarbeiten, gab. auf dem Bauernhof in Petershagen. Natürlich konnten sich die zahlreichen Die Gewinnerin des Hautpreises, Gäste auch über die neuesten Renault eines vom Arrow Service Strausberg gesponserten Fluges, hieß Petra Schmidt. Den Fußball, der in der amerikanischen Versteigerung 340 Euro einbrachte, gewann Olaf Ponesky.

Viele Gratulanten zum 100. Geburtstag von Doris Schulz

(ds) Die 1911 in Berlin geborene Doris Schulz feierte am 24. September ihren 100. Geburtstag.

Von vielen Gästen wurde sie auf höchstens Mitte 80 geschätzt. Seit 75 Jahren wohnt die gelernte Schneiderin, die immer noch gern Zeitung liest und Kreuzworträtsel löst, in Fredersdorf-Nord. Hilfe und Unterstützung im Alltag erhält sie von ihrem Sohn Wilfried (70) und Schwiegertochter Edeltraud Schulz (68), die mit im Haus wohnen. Regelmäßig schaut Sichtlich gerührt genoss Doris auch Tochter Ingrid Herling (72) aus Schulz die vielen Glückwünsche Berlin-Hellersdorf nach dem Rechten. zu ihrem besonderen Ehrentag. Zusammen mit ihrem verstorbenen Mann, Oberbrandmeister Paul Schulz, war Doris Schulz bei der örtlichen Feuerwehr sehr aktiv und über viele Jahre hinweg betrieben sie erfolgreich eine Schneiderei in der Fredersdorfer Chaussee 53 Bei kulturellen Veran-



Foto: Dirk Schaal

Landrat gratulierte Sozialamtsleiterin Marlis Werner und überbrachte gleichzeitig Glückwünsche von Ministerpräsident Matthias Platzeck, Zusammen mit Uwe Klett soll es demnächst in staltungen und der Arbeit im eigenen die Friedrichshainer Sonntagstraße Garten fand sie stets ihren nötigen gehen, zum Geburtshaus der Jubilarin, Ausgleich. Stellvertretend für den versprach der Bürgermeister.

Auch im Herbst und Winter gut zu Fuß mit Schuhen von EDER - PECENKA

FACHGESCHÄFT FÜR SCHUHE & LEDERWAREN über 150 m² Ladenfläche Platanenstraße 4

Fredersdorf Tel. 03 34 39-63 66

neben REWE-Markt E.-Thälmann-Straße 5 Neuenhagen Tel. 0 33 42-20 55 06

Unterhaltsreinigung

Glas- und Rahmenreinigung

 Reinigung von Privathäusern Grundreinigung

Pflege von Außenanlagen

Gehwegreinigung



Andritzki

Gebäudeservice GmbH Geschäftsführer: Malte Andritzki

Rüdersdorfer Str. 19 15370 Vogelsdorf Tel. (033439) 5 44 64 Fax (033439) 5 44 65 Funk (0172) 3 27 95 73

Volkssolidarftät

Reges Leben bei der Volkssolidarität

Mitgliedern und Gästen Gelegenheit, Grimm zeigte eine Foto-Show über die sich an jedem 1. und 3. Mittwoch im interessante Klubnachmittage zu Internationale Feuerwehr-Sternfahrt, Monat um 16.00 Uhr zum Erfahrungserleben, die sowohl Wissenswertes die in Frankfurt/Oder und Slubice austausch in der Begegnungsstätte ein. vermittelten als auch die Unterhaltung stattgefunden hatte. nicht zu kurz kommen ließen.

den Vorsitzenden der Gemeindeverhatten. Er unterrichtete uns ausführlich und anschaulich über kommunalpolibeantwortete eine Menge von Fragen.

Familie Schulz von der Volksso-Geschichten vorbereitet, das begeisterten Beifall fand.

Zu unserer großen Freude kamen Kinder aus der Kita "Wasserflöhe", sich weiterhin unsere Interessengrup- Umgebung und zu anderen Zielen in zu der uns als ältere Generation ein pen in der Begegnungsstätte und auch Deutschland. herzliches Verhältnis verbindet, mit einem kleinen Programm in den Klub. Sie bedankten sich damit auch für die Unterstützung durch unsere

Ein weiterer Höhepunkt war der gesehen. Besuch des Landtagsabgeordneten der Linken, Marco Büchel. Er informierte oren betätigen sich in drei Gruppen die Anfang 2011 in Kraft trat. Er hob dabei besonders die damit verbundenen sich die Mitglieder der IG "Kreatives gestalten. negativen Auswirkungen für die Bürger hervor.

Das Ehepaar Gunhild und Peter

Ein immer wieder willkommenes herzlich willkommen. In hohem Maße wissenswert war Erlebnis im Klubleben stellte das z.B. die erste Veranstaltung, zu der wir Konzert der IG SuM (Interessengruppe "Flora" wetteifern die Kegelfreunde Singen und Musizieren) der Volksso- mit gewohntem Schwung alle 14 Tage tretung, Dr. Siegfried Völter zu Gast lidarität aus Strausberg dar, bei dem montags ab 14.00 Uhr. Als Sieger im die Musikanten, Sängerinnen und 3. Quartal wurden geehrt: Sänger sowie fast alle Anwesenden tische Themen unserer Gemeinde und bei prächtiger Stimmung sangen und 11.7. Werner Knut schunkelten.

lidarität Strausberg hatte mit ihren Video-Vortrag über Raubvögel in 22.8. Klaus Garlin Enkeln Paul und Tilo ein unterhalt- Ungarn ebenfalls großen Anklang 12.9. Werner Knut sames Programm mit viel Musik und und ließ damit die Reihe der kultu- 26.9. Klaus Garlin rellen Veranstaltungen im 3. Quartal Natürlich gab es auch wieder schöne ausklingen.

im Hotel "Flora"

klopfen die Skatfreunde ab 13.00 Uhr August starteten eine Reihe von mit Begeisterung ihre Karten. Wei- Senioren zu einer 6-Tage-Fahrt an tere Mitspieler/innen sind dort gern die Nordsee, worüber Frau Scherdin

Ca. 50-60 Seniorinnen und Seni-

Gestalten" mit immer neuen pfiffigen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Stille bzw. anonyme Beisetzungen
 Erledigung aller Formalitäten (Ämter)

Kostentransparenz (Voranschlag)
 Bestattungsvorsorge und

(033439) 8 19 81

Versicherungen

Bestattungen

Otto Schmidt • gegr. 1890 • Inh. Wulf Klünder

Tag und Nacht dienstbereit 2 03 34 38-6 02 57

Auch hier sind weitere Interessenten

Auf der Kegelbahn des Hotels

Gruppe II

Gruppe I

Irene Schöpke 25.7. Klaus Garlin Christel Neukamm Klaus Wirsing fand mit seinem 08.8. Horst Österreich Irene Schöpke Klaus Ianik Annemarie Neuber Waltraud Ehnert Reisen im vergangenen Quartal in Mit schöner Regelmäßigkeit treffen die unmittelbare brandenburgische

Die Tagestour im Juli führte ins Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat Schlaubetal nach Groß Lindow. Im emotional bewegend und detailreich im September-Ortsblatt berichtete.

Die Ortsgruppe der Volkssolidarilebendig und kompetent über die jeden Montag in der Rückenschule, tät ist mit großem Elan ins 4. Quartal Umsetzung der Gesundheitsreform, um gesund und beweglich zu bleiben. gestartet und wird in diesem Sinne ihre Alle zwei Wochen dienstags treffen Aktivitäten zum Wohle der Senioren

WEISSER RING

Kriminalitätsopfer finden

Unterstützung, ... auch in

Märkisch-Oderland.

Tel. (03342) 159171

oder (01803) 343434

Aus der Gemeindeverwaltung

Erklärungen zur Satzung über Straßenreinigung und Winterdienst

Warum haben sich die Gebührensätze erhöht?

Die Erhöhung der Gebührensätze ergibt sich aus:

- Berücksichtigung der Unterdeckungen aus 2006-2008
- erhöhte Kosten in der zurückliegenden Kalkulationsperiode 2009/2010 Gebühr 2011 für WK 2: 1,37 €/Frontmeter infolge eines lang anhaltenden und schneereichen Winters
- und Aufnahme der WK 3
- wesentlich höhere Ausschreibungsergebnisse für das Jahr 2010/2011

Erhöhung der Gebühr für den einzelnen Bescheidempfänger

Da sich in der neuen Satzung sowohl die Kategorien (besonders bei der Reinigung und Einführung einer WK 3) Alle Straßen, die in der Winterdienstkaals auch die Zuordnung von Straßen tegorie WK 3 eingeordnet sind, erhalten in die einzelnen Kategorien sowie der erstmalig einen Bescheid mit einer Leistungsumfang und das Leistungs- Gebühr von 0,49 €/Frontmeter. spektrum ab 2011 geändert haben, ist

eine vergleichende Betrachtung der Erhöhung nur bedingt möglich.

Zum Beispiel:

Gebühr 2010 für WK 1: 0,58 €/Frontmeter Gebühr 2011 für WK 1: 2,91 €/Frontmeter Gebühr 2010 für WK 2: 0,39 €/Frontmeter

Musterbeispiel:

Berücksichtigung eines erweiterten Grundstück mit 18 Frontmeter, Reini-Leistungsumfangs und -spektrums gungskategorie RK A (Reinigung der durch Aufnahme zusätzlicher Straßen Fahrbahn durch Gemeinde) und Winterdienstkategorie WK 2 (Winterwartung der Fahrbahn durch Gemeinde):

Gebühr 2010

für das Grundstück: 12.42 €

Gebühr 2011

für das Grundstück: 36.90 €

Die Gemeindeverwaltung

Hinweis für meldepflichtige Einwohner mit deutscher Staatsangehörigkeit unter 18 Jahren

"Widerspruch gegen die Übermittlung von Meldedaten an das Bundesamt für Wehrverwaltung nach § 18 Abs. 7 des Melderechtsrahmen- Die Datenübermittlung unterbleibt. gesetzes"

können sich Frauen und Männer, die zes widersprochen haben. Deutsche im Sinne des Grundgesetzes tauglich sind.

jährlich bis zum 31. März folgende hinzuweisen. Daten zu Personen mit deutscher Jahr volljährig werden:

- 1. Familienname,
- 2. Vornamen.
- 3. gegenwärtige Anschrift.

wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes Absatz 7 des Melderechtsrahmengeset-

Nach § 18 des Melderechtsrahmensind, verpflichten, freiwilligen Wehr- gesetzes ist eine Datenübermittlung dienst zu leisten, sofern sie hierfür nach § 58 Absatz 1 des Wehrpflichtgesetzes nur zulässig, soweit die Zum Zweck der Übersendung von Betroffenen nicht widersprochen Informationsmaterial übermitteln haben. Die Betroffenen sind auf ihr die Meldebehörden dem Bundesamt Widerspruchsrecht bei der Anmeldung für Wehrverwaltung aufgrund § 58 und im Oktober eines jeden Jahres Absatz 1 des Wehrpflichtgesetzes durch öffentliche Bekanntmachung

Der Widerspruch kann bei der Staatsangehörigkeit, die im nächsten Meldebehörde schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.



Altlandsberg

Am Markt 6



7 (03342) 36 910



fachgeprüfter Bestatter

Fredersdorf Am Bahnhof 2 (Nähe Sparkasse)

Tag und Nacht **(**03 34 39)



Die nächsten Sprechstunden des Bürgermeisters Dr. Uwe Klett finden am 25. Oktober, und 1., 8., 15. und 22. November 2011. von 16 bis 18 Uhr, im Rathaus, Lindenallee 3, statt,

Die Bürgerinnen und Bürger können sich auf Wunsch auch zu einem bestimmten Termin anmelden (E-Mail u.klett@fredersdorf-vogelsdorf.de).

Fredersdorf-Vogeldorf am 7. Oktober 2011

Straßenbau

Nur Ärger in der Elbestraße

(ds) Ein Antrag an die zuständige Straßenverkehrsbehörde, die Elbestraße für für den LKW-Durchgangsverkehr zu sperren, wurde abgelehnt. Ein Bearbeiter der Behörde sieht dafür keine Notwendigkeit. Seitdem in der Rüdersdorfer Straße gebaut wird, ist die Elbestraße zur inoffiziellen Umleitungsstrecke geworden. Eigentlich ist diese eine Mischverkehrstraße, die auch Fußgänger nutzen müssen. Lastkraft- Sandra Heisinger nimmt genau der Fälle erklärte Klett seine volle wagen schieben sich durch die enge Straße, das Tempo-30-Gebot wird oft Elbestraße sind angekündigt. missachtet und Beschädigungen an Muldensystemen und Hochborden wurden bereits von Anwohnern gemeldet. Bei damit nicht genug. Die Bauarbeiten in Gernot Schmidt bringt Klett sein Unvereiner Geschwindigkeitskontrolle gegen der Rüdersdorfer Straße verzögern sich ständnis über die erneute Ablehnung 12 Uhr am 27. September wurden inner- wegen des momentan hohen Grund- des LKW-Verbots zum Ausdruck und halb von 60 Minuten sieben Geschwindigkeitsüberschreitungen festgestellt. "Das ist ein negatives Ergebnis. Viel zu November, soll jetzt am 9. Dezember entstandenen Schäden an der Straße viel für diese Tageszeit. Da kann man Bauende sein. Doch ein früher Win- nicht Anwohner und Gemeinde zahlen sich vorstellen, was hier am Morgen los teranbruch und dieser Termin könnte werden, sondern diese werden dem ist, wenn die Kinder zur Schule gehen", schlussfolgerte Revierpolizistin Sandra befürchtet auch Rainer Wallat von Ortstermin mit dem Landkreis sollen Heisinger. Leider sind auch oftmals der Vogelsdorfer Bürgerinitiative und nach Bauende entstandene Mängel



Maß. Weitere Kontrollen in der

Foto: Dirk Schaal

wasserspiegels. Zusätzliche Kanäle mussten gebaut werden und statt Ende falls angekündigt wurde darin, dass die Anlieger zu schnell unterwegs. Aber stellte für diesen Fall ein 5-Punkte- begutachtet werden.

Programm vor. Das Herzstück ist das Durchfahrverbot für den LKW-Verkehr da sich durch eine eventuell notwendige Schneeberäumung, die nutzbare Fahrbahn noch verengt. Als Entlastung soll die Heckenstraße instand gesetzt werden. Gleichfalls soll diese in die Winterdienstkategorie 2 aufgenommen werden, damit eine ständige Passierbarkeit gewährleistet ist. Für den Fall Unterstützung und kündigte ein Notfallprogramm an, das sich an den von Rainer Wallat ausgearbeiteten Punkten orientiert. In einem Brief an den Landrat drängt auf eine erneute Prüfung. Ebensich bis ins Frühjahr verschieben. Das Kreis in Rechnung gestellt. Bei einem

Antwortschreiben der Straßenverkehrsbehörde auf den Antrag der Gemeinde, die Elbestraße für den LKW-Durchgangsverkehr zu sperren:

Antrag auf Anordnung VZ 209 und ZZ 1048-15 vom 18.08.2011

Sehr geehrter Herr Müller

Ihren Auftrag zur Anordnung der Ver- Umleitung für die gesperrte Rüdersdor- ob der Verkehr, einschließlich LKW, in kehrszeichen VZ 206 in Verbindung fer Straße genutzt wird, ist nicht belegt. der Elbestraße zugenommen hat. Erst mit den Zusatzzeichen Nr. 1048-15, Sicher werden ortskundige Kraftfahrer wenn solche Ergebnisse vorliegen, kann kann ich nicht nachvollziehen und diese Alternative nutzen, der über- beurteilt werden, ob und welche Maßsomit auch nicht anordnen. Aus örtliche LKW-Verkehr jedoch kaum. nahmen notwendig und sinnvoll sind. Gründen der Verkehrssicherheit gibt Weiterhin wäre mit dieser Beschiles keine Notwendigkeit, die Einfahrt derung auch jeglicher Lieferverkehr Ihnen gern zur Verfügung. für Lastzüge und Sattelkraftfahrzeuge ausgeschlossen, so dass die Belieferung in diese kommunale Straße zu unter- von Gewerbe und privaten Haushalten auch nicht möglich wäre. Seitens der

Ob die Elbestraße tatsächlich als Kommune sollte daher geprüft werden.

Für eventuelle Rückfragen stehe ich

Mit freundlichen Grüßen im Auftrag Wähner, Leiter Fachdienst

Schreiben von Bürgermeister Uwe Klett an Landrat Gernot Schmidt:

Ablehnung der Anordnung VZ 209 und ZZ 1048-15 vom 18.08.2011

Hier: Ihr Schreiben vom 22.06.2011

Sehr geehrter Herr Landrat Straße Ihre Entscheidung, die neu gebaute Elbestraße nicht für den LKW-Verkehr zu sperren, auf grö-

nicht allen wirklich leicht gefallen ist.

Unstrittig ist, dass - um den Busver-

kritischer Anfragen vieler Bürger der akzeptiert. Zur Gewährleistung des finanzieren haben. Gemeinde Fredersdorf-Vogelsdorf Busverkehrs ist aber z.B. ein Parken nicht entgangen sein, dass im Rahmen auf der Fahrbahn kaum möglich. Schon der Gemeinde bzw. der Steuerzahler so der Bautätigkeit in der Rüdersdorfer gar nicht möglich ist ein durchgehender nicht hinnehmen möchten, kündige ich LKW-Verkehr

Tage und Wochen merken an, dass der gehung der Elbestraße durchzuführen, ßeres Unverständnis gestoßen ist. durchgehende LKW-Verkehr erheblich um ggf. Straßenschäden aufzunehmen, Die Elbestraße ist als Haupter- die neugebaute Elbestraße in Mitlei- die ich dem Kreis dann in Rechnung schließungsstraße im Jahre 2011 gemäß denschaft zieht. Ein Durchfahrtsverbot stellen werde. Schlussrechnung in Höhe von ca. für LKWs während der Bauzeit der 324.000 € von der Gemeinde gebaut Rüdersdorfer Straße hätte eine solche worden. Die Anlieger der Straße hatten "Sachbeschädigung" ausgeschlossen dabei 90 % der Kosten zu tragen, was (wie von der Gemeinde beantragt und vom Landkreis abgelehnt).

Falls es zur Beschädigung der kehr zu ermöglichen - die Elbestraße neugebauten Elbestraße durch den

die einzige Alternative während des LKW-Verkehr kommen sollte, wird es wird Ihnen durch eine Vielfalt an Baus der Rüdersdorf Straße ist. Dies die Gemeinde (nicht die Anlieger) aus öffentlicher Berichterstattung und haben die Anlieger auch weitestgehend Steuermitteln die Instandhaltung zu

> Da wir Ihre Entscheidung zu Lasten vorsorglich an, nach Fertigstellung der Viele Beschwerden der letzten Rüdersdorfer Straße eine Straßenbe-

> > Zu der Ihnen rechtzeitig anzukündigenden Straßenbegehung möchte ich Sie an dieser Stelle schon einladen.

> > > Mit freundlichen Grüßen Dr. Uwe Klett Bürgermeister

Die CDU zum privaten Straßenbau

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Der angekündigten Veranstaltung am 12. Kilometer Straßen aus, erschlos-So musste improvisiert werden, und zwar ein Grundausbauprogramm fest-Wer allerdings dachte, dass etwas auszubauen, Jedoch seien sehr sorgfäldes Ortsverbandes der CDU, Sören Sindermann, einleitend sagte. Ziel der Veranstaltung sei es vielmehr, nalpolitik spielt.

Der ehemalige Bürgermeister Rechts zu halten. der Gemeinde Nuthetal, Gerhard Ling, betrachtete die Thematik aus die Initiative des privat finanzierten kommunaler und nicht aus baurecht- Straßenbaus gut, es solle jedoch licher Sicht. "Als klar wurde, dass niemand gezwungen werden. Vom die Gemeinde den Straßenausbau in erfolgreichen Ausbau des Kiefernweabsehbarer Zeit nicht stemmt, war bei ges konnte der Anlieger Sven Eckholz einigen Bewohnern der Leidensdruck berichten. Uwe Klett unterstrich. so hoch, dass ein privat finanzierter dass sich die Gemeindevertretung Das bedeutet, den zehnprozentigen Straßenbau von 1,8 bis 2 Millionen Anteil der Kommune auch noch zu ausgesprochen hat, so dass nach übernehmen, denn bei Anliegerstra- der jetzigen Planung bis 2017 die ßen übernimmt der Bürger bereits restlichen 82 Straßen ausgehaut sein 90 Prozent der Kosten. Das ist keine sollen. Hellhörig wurden die Zuhörer, Ermessensfrage, sondern gesetzlich als Uwe Klett Präzisierungen in den geregelt. Der private Ausbau hatte bei nächsten fünf Jahren nicht ausschloss, uns den positiven Effekt zur Folge, etwas Eigenes geschaffen zu haben und es auch so zu behandeln".

Bauamtsleiter Torsten Zado unter-Katharinenhof-Chef Michael Bahr legte das mit Zahlen: "Der privat traute seinen Augen nicht, als zu finanzierte Straßenbau in Nuthetal der vom Ortsverband der CDU begann 2003. Bisher bauten wir acht September nicht die erwarteten 30 sen damit 330 Wohneinheiten mit bis 40, sondern ca. 230 Leute kamen. 1500 Einwohnern". Er betonte, dass viele verfolgten von der Terrasse das gelegt sei, jedoch jede Straße einzeln Geschehen im Saal. Es ging um den zu betrachten sei. Prinzipiell sei es privat finanzierten Straßenausbau. möglich, jede Straße privat finanziert Konkretes zu seiner Straße gesagt tig das Verkehrsaufkommen und der wird, wurde enttäuscht. Darum geht Anliegeranteil bei einem öffentlichen es auch nicht, wie der Vorsitzende Ausbau zu betrachten. Bei einem Anliegeranteil von 50 Prozent sei ein privater Ausbau wenig sinnvoll. Das Wichtigste ist, dass sich alle Anlieger die Erfahrungen einer Gemeinde mit an dem Ausbau beteiligen, denn die ähnlichen Straßenproblemen wie Kosten werden nach dem Solidar-Fredersdorf-Vogelsdorf beim privat prinzip umgelegt. Zado sieht von der finanzierten Straßenbau zu vermitteln Planung, über die Finanzierung bis und einen Anstoß zu geben. Also ein zur Ausführung einen Zeitraum von Thema, das viele Menschen berührt einem Jahr als realistisch an. Der und eine große Rolle in der Kommu- Erschließungsträger habe sich zudem an die Spielregeln des öffentlichen

Bürgermeister Uwe Klett findet Ausbau ins Auge gefasst wurde. für eine jährliche Bruttosumme zum "weil uns die Bestandsstraßen (Kopfsteinpflaster- und Betonstraßen) um die Ohren fliegen".

Straßenreinigungs-Winterdienstaebühr?

Die Gemeinde Fredersdorf- guten Sitten. Auch den Anglerverband Vogelsdorf hat Anfang Oktober die dürfte nach der Übergabe des Sees eine Bescheide für die "Straßenreinigungs-Winterdienstgebühr" verschickt, die sie im letzten Jahr beschlossen hat. Nach der Zustellung der Bescheide für Fredersdorf-Vogelsdorf investie-2011 wird offenbar: Mit dieser neuen ren will, wird durch diese Gebühr Abgabe werden die Grundstücksbe- bestraft. Liberale wollen dagegen sitzer abkassiert – statt mit dem Geld eine Kommunalpolitik mit Vernunft der Steuerzahler sparsam umzugehen, und Augenmaß - und ohne neue sucht ein linker Bürgermeister neue Abgaben. Geldquellen. Andere Gemeinden kommen dagegen ohne solch eine Gebühr aus

Besonders pikant ist, dass auch Flächenbesitzern im Außenbereich ein Bescheid zugeteilt wird. Das verstößt nach unserer Auffassung gegen die

solche Gebühr treffen, und das in nicht unerheblichem Maße.

Für die FDP ist klar: Wer in

FDP Mühlenfließ Dr. Robert Borsch Stv. Ortsvorsitzender Hermann-Woyack-Str. 34 15370 Petershagen Tel. (0160) 94 82 20 25

Cutshoffond

Sparkasse unterschreibt die 66. Fondsurkunde



Gabriele Lehmann, Vorstand Stiftung Sparkasse MOL (re.) und Bernhard Sept, Fondsbeauftragter Heimatverein Fredersdorf-Vogelsdorf Foto: privat

antrages für die bessere Versorgung des mit, erbrachte allein der Gutshoffonds Gutshofes mit Strom und Licht erwarb innerhalb von zwei Jahren mehr als die Stiftung der Sparkasse MOL die Fünfundzwanzigtausend Euro. Fondsurkunde.

Unterstützung für den Gutshof erfahre Ortsteil Fredersdorf Nord, sieben aus ich große Zustimmung.

den sich 45 Privatpersonen, davon desländern Berlin und Brandenburg und sind 9 Mitglieder des Heimatvereins. einer aus Großbritannien. Wenn noch vier 21 Betriebe beziehungsweise Institutionen sind Fondsinhaber, 6 davon erbrach- sind es am 13. Oktober zum zweijährigen ten Leistungen oder gaben Material im Geburtstag der Erstzeichnung bereits 70. Wert von mindestens 1.000 €..

bis spätestens 2021. Von den sich daraus oder unter bernhard.sept@online.de. ergebenen zugesagten 60.000 € wurden zahlten 1000 € einmalig und die meisten den Eingangsbereich. anderen 100 € jährlich über 10 Jahre.

Mit der Bewilligung eines Förder- Rechnet man die erbrachten Leistungen

29 Fondsinhaber kommen aus dem Bei meinem Werben für finanzielle Ortsteil Fredersdorf Süd, 21 aus dem dem Ortsteil Vogelsdorf. Die restlichen Unter den Fondsinhabern befin- neun Fondsinhaber kommen aus den Bunweitere Fondsinhaber geworben werden,

Interessenten melden sich bitte bei 60 Fondsinhaber zahlen je 1.000 € Bernhard Sept unter 033439-8 04 51

Ein neues Tor von der Bauschlossebereits knapp 20.000 € eingezahlt. Sechs rei Grosch (64. Fondsinhaber) schmückt

Rernhard Sept

	,				•
Nr.	Name	Vorname/n	Nr.	Name	Vorname/n
1	Sept	Bernhard	34	Schwedersky	Ines
2	Fedler	Manfred	35	ENGLISCH WOHNEN	
3	Vocks	Johannes	36	Hornbach	
4	Katharinenhof GmbH		37	Parduhn	Petra
5	Evangelische Kirchengem	einde	38	Metall u. Kunststoff eG	
6	Kromphardt	Dieter	39	Zabel	Hannelore, Lothar
7	Ebert	Hans-Wolf	40	Schaak	Ingetraut
8	Thamm	Wolfgang	41	I.B.A.S.	
9	Korth	Hannelore	42	Kosok	Carla, Bernd
10	Zentgraf	Gudrun, Thomas	43	Raumausstatter Jens Krüger	
11	Ziemann	Ernst	44	Matzeit	Eberhard
12	Lieske	Jutta	45	Fußpflege Nancy Gläsing	
13	OTS Schadock GmbH		46	Praxis für Physikal. Therapie A. Gallasch	
14	Schulz	Ute	47	Beyersdorf Entsorgung GmbH	
15	Ausserfeld	Frank	48	Bierau	Gerd
16	Weihs	Sabine, Alfred	49	Burkhard Obst Dachdeckerei GmbH	
17	Nagel	Doris, Detlef	50	Verein Freiw. Feuerwehr F. Süd Erwin Storr	
18	Dr. Völter	Siegfried	51	Multiraumzentrum BB Iske & Goetz GbR	
19	Janecke	Jörg	52	Krische	Frank
20	Dr. Gawenda	Dieter	53	Gudzinski	Giselher
21	Berkholz	Barbara, Rainer	54	Oberschule Fredersdorf	
22	Janisch	Wolfgang	55	Blechinger	Beate
23	Hoeft	Markus	56	Gardow	Familie
24	Grötzinger	Gudrun, Günter	57	Alter	Karin, Ernst-Christopl
25	Sept	Franziska	58	Raake-Heiermann	Erika
26	Kaulich	Corinna, Matthias		Heiermann	Volker
27	Tolsdorf	Anneliese	59	Sept	Brigitte, Reinhard
28	Jagnow	Gabriela	60		
	Pätzel	Michael	61	Heidrich	Rainer, Kathrin
29	Langmach	Heidemarie, Hartmut	62	Faculty of Business, St. George's Academy, Sleafor	
30	Schulz	Hanna	63	Bierau	Anja
31	Schulz	Karl-Heinz	64	Bauschlosserei Grosch	
32	IBK Ing-Büro Kelling		65	Wiedmann	Anja, Henri
33	Potrafke, Würfel	Familien	66	Stiftung Sparkasse MOL	

Aus der Cemeindevertretung

Firmenbesuch der Fraktion W.I.R.

Elektronik GmbH in Fredersdorf Nord. Die Firma wurde 1990 gegründet und ist seit 2004 in unserem Gewerbegebiet Nord angesiedelt. 10 Mitarbeiter projektieren, entwickeln und fertigen in Regelungstechnik für den Maschinenund Anlagenbau. Der Geschäftsführer. Dipl.-Ing. Georg Bethin, gab unserer Fraktion W.I.R. einen Überblick über das Unternehmen, das europa- und weltweit Steuerungstechnik für unterschiedliche Firmen und Branchen

Diese Woche besuchten wir das an einem Gemeinschaftsvorhaben des tung keine großen Berührungspunkte Für die Entwicklung eines Industriegung zu gewinnen. Die Kinder können nehmen wir gerne auf. entwickelt. Bei den abgelieferten mit Hilfe von praktischen Tätigkeiten Produkten handelt es sich im Regelfall ein kleines Diplom erwerben. In der jeweils um aufwendig entwickelte Unternehmensunterstützung in unserer Unikate. Die Firma AUTEAM ist auch Gemeinde sieht die Unternehmenslei-

Unternehmen AUTEAM Industrie Forschungsverbundes Berlin e.V. des mit unserer Verwaltung, würde sich Institutes für Kristallzüchtung beteiligt. jedoch wünschen, dass der Ausbau der L30, die sich als Hauptverkehrsader für verfahrens zur Produktion verbesserter unser produzierendes Gewerbe darstellt Halbleitermaterialien wurde die Firma und in hohen Maße auch zur Außen-AUTEAM mit dem Innovations- und wirkung unserer Gemeinde beiträgt, diesem Unternehmen Steuerungs- und Zukunftspreis Berlin-Brandenburg aus- endlich in Angriff genommen wird. Wir gezeichnet. Wir konnten bei unserem danken Herrn Dipl. Ing. Georg Bethin Besuch in Erfahrung bringen, dass die für die freundliche Aufnahme und dass Firma auch in Fredersdorf-Vogelsdorf er uns den interessanten Einblick in sein den Schülern der Grundschule "Vier Unternehmen ermöglicht hat. Die Anre-Jahreszeiten" die Möglichkeit gibt, gung, Unternehmer im Gewerbegebiet spielerisch Einblicke in die Stromerzeu- zum Kennenlernen zusammenzuführen,

> Für die Fraktion W.I.R. Anneliese Tolsdorf Fraktionsvorsitzende

SPD-Fraktion:

Rathausanbau: Bürger skeptisch

tekten ihre Entwürfe für einen Anbau Gemeindevertretersitzung die Entwürfe für nicht benötigte Kitaplätze nördlich des Rathauses.

Der mit der Voruntersuchung beauftragte Architekt schrieb vor

"[Es] muss doch eingeschätzt werden, dass die erforderliche Bauvertretbar ist und negative Auswirkungen auf die Umgebung entfalten würde.

Von den anwesenden Bürgern wurde am 27.9.11 geäußert:

- Die Gebäude fügen sich städtebaulich nicht in die umgebende Bebauung ein.
- Stellplätze können auf dem Grundstück nicht untergebracht werden, ohne die Nachbarn erheblich zu belästigen.
- Einzelne Entwürfe führen zu einer massiven Überbauung des Grundstücks. nehmen zu sichern.

Am 27.09. präsentierten fünf Archi- Am 20.10. werden in der öffentlichen Ca. 100.000 Euro mehr pro Jahr nochmals vorgestellt.

Schuhdiscounter gegen örtliches Schuhgeschäft

An der Petershagener Straße 66-68 ist die Ansiedlung eines Schuhfach-Die Gemeindevertreter stimmten dagegen. Auch Neuenhagens Bürgermeister setzt sich für den bedrohten Gewerbetreibenden aus der Platanenstraße und seine Beschäftigten ein. Dies erklärte er auf dem letzten Mittelbereichstreffen. Dieser hat auch in Neuenhagen eine Filiale. Dr. Klett 24 Plätze für 3-6-jährige geschaffen, hätte seit langem einen Bebauungs- die es gar nicht gibt. Dies kostet die plan für die Petershagener Str. 66-68 Gemeindebürger weitere 866 € x 24 aufstellen müssen, um örtliche Unter- Plätze = 20.784 € pro Jahr mehr.

Im September schlug Dr. Klett der Gemeindevertretung vor, den Neubau der Kita "Verbindungsweg" nur für 110 Kinder zu errichten. Auf SPD-Nachfrage sagte er, dass damit gleichwill ein Investor einen Discounter und wohl für die 3-6-jährigen 63 Plätze masse an diesem Standort nicht zwei Fachmärkte errichten. Strittig mehr geschaffen werden, als in der Gemeinde Kinder in dieser Altersmarkts mit 799 m² Verkaufsfläche. gruppe vorhanden sind. Dadurch entstehen Mehrkosten zwischen 54.558 bis 126.000 € pro Jahr (Details unter www.spd-fredersdorf-vogelsdorf.de).

Die anderen Fraktionen änderten Kletts Antrag und beschlossen, die Kita "Verbindungsweg" sogar für 140 (!) Kinder zu bauen. Damit würden weitere

Volker Heiermann

Aus der Gemeindevertretersitzung

Lokales Leitbild bis 2030 beschlossen / Zuwendung für den Weihnachtsmarkt genehmigt

(ds) Mit überwiegender Mehrheit nachtsmarkt erhält der Unterneh- Tor geöffnet sei. Andere hingehen Entwicklung der Gemeinde bis zum Jahr 2030 zugestimmt. Ausgearbeitet zurück in die Gemeindekasse. wurde dieses von ehrenamtlichen Mitgliedern des AGENDA 21-Beirates. Konkrete Maßnahmen für diesen Zeitraum sind nicht enthalten. Es werden darin Rahmenbedingungen vorgegeben, an denen sich künftige Entscheidungen zu orientieren haben. So sollen unter anderem Initiativen der Wirtschaft stärker gefördert werden, eine Lückenbebauung ist dem Erschlieund nachbarschaftliches Engagement gilt es zu wecken. Das vollständige Leitbild ist über die Internetseite der Gemeinde einsehbar.

wurde auf der letzten GV-Sitzung merverein, als Organisator, eine lobten den schnellen Kontakt zur der 7. Fassung des Leitbildes für die Zuwendung in Höhe von 2000 Euro. Verwaltung, Fast nicht hörbar seufzte Erwirtschaftete Überschüsse fließen Dr. Siegfried Völter (Linke): "Es wird

Eine lebhafte Debatte entbrannte zu den Mitarbeitern". über das Konzept zur Fortschreibung der weiteren Entwicklung der örtlizweifelte deren Notwendigkeit an "Wir endlich mal was für die Alten getan?". heitlich bestätigt und diese ist spätes-

Eine Vorstellung des Internet Informationssystems Maerker löste Mein Bruder Klaas de Vries war niederunterschiedliche Meinungen aus. In Für den diesjährigen wieder am devertreter Bedenken, dass der mög- erlebt. Vieles müsste doch in den ersten Advent stattfindenden Weih- lichen Denunziation damit Tür und Ausschüssen vorher geklärt werden".

immer weniger persönlicher Kontakt

Eine nette Randerscheinung der Sitzung war der niederländische Besuchen Kitas. Volker Heiermann (SPD) cher Piet de Vries, in seiner Heimatstadt Doorn selbst viele Jahre lang Abgeordhaben bereits genug Kitas, wann wird neter. Die Gemeinde kennt er schon seit vor 1990 durch regelmäßige Besuche. Bei der anschließenden Abstimmung Lobend erwähnte er die demokratische wurde aber eine Weiterführung mehr- und städtebauliche Entwicklung. Ein wenig Kritik konnte er sich aber auch ßen von neuem Bauland vorzuziehen tens bis zum 30. Juni 2012 vorzulegen. nicht verkneifen: "Ich komme aus einer politisch sehr interessierten Familie. ländischer Sozial- und Innenminister. Gesprächen äußerten einige Gemein- Ich habe heute sehr viel Klein-Klein

Sport

Verein IHC "Märkische Löwen" e. V. ist Brandenburg-Meister



Vom 5. Spieltag in eigener Halle, der IHC Märkische Löwen Foto: privat

Fredersdorf-Vogelsdorf (uj, wt) Die lung des Vereins: "Wir haben uns als Vereinschef Uli Jaensch zur Entwick- Zusammenhalt unserer Mitglieder und geladen.

"Märkischen Löwen", ein Fredersdorf- Verein kontinuierlich weiterentwickelt. Vogelsdorfer Inline-Skater-Hockey- Die Mitgliederzahlen sind langsam, gewann 4:1. Verein, wurden Brandenburger Meister. aber stetig steigend. Die Mitgliederzahl Die Schüler des Vereins haben das nähert sich jetzt der 60. Donnerstags, tung der Saison 2011 des Inline-Skater-Ergebnis vom vorigen Jahr noch getoppt. von 18.30 bis 20 Uhr, wird dieses Jahr Hockey-Verbandes, das sogenannte Zwei Siege gegen den OSC Berlin (5:1) ein professionelles Lauftraining für All-Star-Game, findet am Samstag, dem und gegen die Sputniks Fürstenwalde groß und klein in Kooperation mit den (8:1) am 5. Spieltag in eigener Halle Spreewölfen aus Berlin angeboten. Dies Sporthalle Nord statt. An diesem Tage brachten dem Verein den Berliner ist auch ein Beitrag zum Breitensport können Sie die "Märkischen Löwen" Vizemeistertitel und die Branden- in unserem Verein. Auf die positive hautnah miterleben. Sie werden nicht burgische Landesmeisterschaft 2011. Entwicklung unseres Vereins, den enttäuscht sein. Sie sind herzlich ein-

das ganze Drumherum sind wir sehr stolz. Die Eltern decken den immensen Aufwand und die nicht geringen Kosten ehrenamtlich ab. Dafür ein herzliches

Im nächsten Jahr planen wir mit drei Mannschaften in die Wettkämpfe zu gehen: Bambini U-10, eine Schülermannschaft U-13 und eine Jugendmannschaft U-15. Wir sehen das als einen wichtigen Beitrag zur Betreuung unserer Kinder und Jugendlichen in ihrer Freizeit" Statt des sechsten und letzten Turniers der Saison in Fürstenwalde, das auf den Ausgang der Meisterschaft keinen Einfluss mehr hatte, spielte der Verein gegen die "Polarsterne" Potsdam und

Übrigens: Die Abschlussveranstal-5. November 2011, um 15 Uhr, in der

ARBEITGEBER des Jahres 2011

Vogelsdorf e. V. sucht aus der S5-Region den ARBEITGEBER des Jahres 2011.

Jeder Arbeitnehmer kann seinen Betrieb, Firma, Geschäft oder Arbeit- • Soziales Engagement geber vorschlagen.

Folgende Kriterien sollten erfüllt Bitte die Vorschläge bis zum werden:

- · Angebot an Arbeitszeitmodellen, familienfreundliche Arbeitszeiten
- Lehrlings-/Praktikantenausbildung
- Innovative Produkte oder Entwick-
- lungen haben Führung des Unternehmens nach ökologischen Gesichtspunkten
- Gesundheitsprävention für Mitarbeiter
- · Fortbildungsmaßnahmen für Mitarbeiter

- Der Unternehmerverein Fredersdorf- Schaffung von Arbeitsplätzen, Anteil an Behindertenarbeitsplätze, Anteil ältere Arbeitnehmer
 - · Zahlung betrieblicher Altersvorsorge

HINWEIS: Es müssen nicht alle Kriterien erfüllt werden.

30.11.2011 einreichen beim:

- · Unternehmerverein Fredersdorf-Vogelsdorf e. V. unter info@uvfredersdorf-vogelsdorf.de oder bei
- Herrn Bahr, Tel. 033439/53 00 -530 Der Arbeitgeber des Jahres 2011 wird im feierlichen Rahmen zum Neuiahrsempfang am 13.01.2012 im KATHARINENHOF IM SCHLOSS-GARTEN geehrt. Die Auszeichnung ist mit einer Prämie in Höhe von 300 € verbunden.



Kastanien **Apotheke**



Ernst-Thälmann-Straße 16 15370 Fredersdorf Telefon (03 34 39) 63 69 Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-19.00 Uhr Sa 8.00-13.00 Uhr

Seit 10 Jahren Tennis in Fredersdorf

Abteilung Tennis in Fredersdorf Süd Stefan Ilchmann Aktivisten der ersten

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Mit das zehnjährige Bestehen der Tennis- Stunde, wie Bauleiter Hans-Joachim einer kleinen Feierstunde beging die anlage. Dazu konnte Abteilungsleiter Pehlmann, begrüßen. Gemeindevor-



Der Präsident der TSG "Rot-Weiß" Fredersdorf-Vogelsdorf, Rüdiger tere Tennisbegeisterte auf der Anlage Klaus (v. l.), Abteilungsleiter Stefan Ilchmann und der erste Abteilungs- vorstellen, die ihre Kapazitätsgrenzen leiter Tennis, Dr. Wolfgang Thonke, würdigten die gute Entwicklung der noch nicht erreicht hat. Abteilung in den zehn Jahren ihres Bestehens Foto: Reinhard Uhthoff

steher Dr. Siegfried Völter, mit Georg Bethin und Altbürgermeister Wolfgang Thamm maßgeblich an der Finanzierung der Sportplatzerweiterung mit Anlagen für den Kleinfeldfußball, Streetball, Beachvolleball und Tennis beteiligt, überzeugte sich von der Funktionalität der drei Sandplätze und der in den letzten Jahren entstandenen weiteren Einrichtungen. Er sieht das Geld der Gemeinde gut angelegt und lobte die Anstrengungen der Mitglieder, die Tennisanlage zum Aushängeschild der TSG "Rot-Weiß" Fredersdorf-Vogelsdorf zu entwickeln. Ilchmann hob hervor, die Mitgliedsbeiträge bezahlbar zu halten und kann sich wei-

Kontakt: www.tennis-fredersdorf.de

Bereitschaft der Kastanien-Apotheke: 28.10. • 10.11. • 23.11.2011 (Dauerbereitschaft: 8 Uhr bis 8 Uhr Folgetag)

Sebastian's Öffnungszeiten: Zweiradladen Mo-Fr 9-18 Uhr Sa 9-12 Uhr

Michael Sebastian

Platanenstraße 7 15370 Fredersdorf Tel./Fax 03 34 39-61 88

Motorroller • Schnellreparatur • Lieferservice • Fahrradverleih

hvsfothera

Entspannt gesund werden bei angenehmer Behandlung

Ernst-Thälmann-Straße 29, 15370 Fredersdorf, im Katharinenhof Tel. 03 34 39/5 30 09 60, Mo-Do 8-19 Uhr, Fr 8-13 Uhr



HSG Fredersdorf/Petershagen (Frauen) Heimspiel in der Verbandsliga Nord 23.10.2011, 14 Uhr gegen SV 1949 Eichstädt

1. Männermannschaft

Heimspiel in der Landesliga NordOst 23.10.2011, 16 Uhr gegen 1. SV Eberswalde II

A-Jugend männlich Heimspiel in der Kreisliga A/B 6.11.2011, 12 Uhr gegen Buckow

2. Männermannschaft

Heimspiel in der Kreisliga Männer 6.11.2011, 14 Uhr gegen Altlandsberg III

HSG Fredersdorf/Petershagen (Frauen) Heimspiel in der Verbandsliga Nord 6.11.2011, 16 Uhr gegen OSG Fredersdorf

HSG Fredersdorf/Petershagen (Frauen) Heimspiel in der Verbandsliga Nord 13.11.2011, 16 Uhr gegen Grünheider SV



Städtepartnerschaft

Die Gräben der Vergangenheit überwinden

Fredersdorfer-Vogelsdorfer zu Gast in unserer französischen Partnergemeinde / Jugendliche Einradgruppe begeistert die Zuschauer



Endlose Gräberreihen auf dem Soldatenfriedhof Tyne Cot

Vom 30.9. bis zum 2.10. fuhren 33 Fredersdorf-Vogelsdorfer zu unserer Partnergemeinde Marquette. Darunter waren 11 Jugendliche, Es war eine anstrengende Fahrt. Das betrifft weniger die 12-stündige Busfahrt dorthin, als das diesmal sehr anspruchsvolle Thema. Denn in der Region um Marquette liegen 650 Soldatenfriedhöfe, auf denen Hunderttausende liegen, die dort in den Jahren Auf dem deutschen Soldatenfriedhof 1914-18 fielen. Heute lädt die dortige Langemarck und dem britischen Tyne Region ein zur Information über das Vergangene und das Gespräch über Riecke Blumengebinde zum Gedenken die gemeinsame Zukunft in einem geeinten Europa.

Der Samstag war voller Informa-Stadt Ypern. Das beschauliche mittelalterliche Stadtbild lässt nicht erahnen, dass diese Stadt 1918 nach vier Jahren müssen nie vergessen." in der Frontlinie nur noch eine gewaltige ein, diese Ausstellung zu besichtigen.

Am Nachmittag fuhren wir unter fachkundiger Führung zu vier Soldaten- Gastgeber zunächst ihre örtliche Ausfriedhöfen. Auf dem ersten, dem Essex stellung zum Thema 1. Weltkrieg. Sie Farm Military Cemetery, wurde des lebte insbesondere von zahlreichen Ori-Arztes John McCrae gedacht. Er schrieb ginaldokumenten, die ihre Gemeinde-1915 nach dem Tod seines Freundes das weltberühmte Gedicht "In Flanders Fields". Es beginnt mit den Worten:

"Auf Flanderns Feldern blüht der Mohn Zwischen den Kreuzen. Reihe um Reihe. Die unseren Platz markieren: und am Himmel Fliegen die Lerchen noch immer tapfer singend Unten zwischen den Kanonen kaum gehört."

Cot legten Herr Thamm mit Steven nieder Auf dem Soldatenfriedhof Langemarck lag eine Notiz britischer Schüler: "Gott segne all jene, deren Wahl es tionen. Vormittags besuchten wir die nicht war, in den Krieg zu ziehen. Wir respektieren alle, die ihr Leben gaben für etwas, das sie nicht kannten. Wir

Der Samstagabend gehörte der Ein-Trümmerwüste war. Originalgetreu radtruppe Fredersdorf-Vogelsdorf unter wieder aufgebaut wurden auch die ihrem Leiter Herrn Häcker und mit ihren Kathedrale und die gewaltige ehema- zwei Übungsleiterinnen Frau Kerstin lige gotische Tuchhalle, die heute zum und Janine Bleske. Die Jugendlichen UNESCO-Welterbe zählt. In diesem begeisterten in Marquette vor der Kirche Gebäude befindet sich ein mehrfach die etwa 100 Zuschauer. Unter anderem ausgezeichnetes Museum über das zeigten sie verkleidet als Piraten leicht Leben und Sterben der Soldaten an der abgewandelt die Kür, mit der sie 2010 Westfront. Unsere Gastgeber luden uns Berlin- und Brandenburgmeister in der Großgruppenkür geworden sind.

Am Sonntag zeigten uns unsere bürger zur Verfügung gestellt hatten. Gelegenheit, über das Erlebte zu reden.



Gedenken vor dem Monument der Gefallenen

Fotos: Heiermann

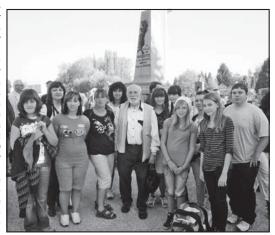
Beeindruckend war bei der fol- unseres Bürgermeisters, Herr Reimann, der Partnerschaftskomitees von Marquette, dem englischen Sleaford und unserer Gemeinde reichten sich vor dem Monument der Gefallenen wortlos die Hände. Und beim anschlie- Angeln nur kleine Fische fing. ßenden Abspielen der Europahymne folgten alle weiteren Anwesenden ihrem Beispiel.

Nicht erwähnen kann ich in diesem wurden. Nur zwei Beispiele will ich schaft erleben. heraus greifen. Der neue 2. Stellvertreter

genden Kranzniederlegung auf dem überbrachte mit herzlichen Worten die Friedhof ein Bild: Die Vorsitzenden offiziellen Grüße unserer Gemeinde. Und Herr Heller von der Angelsportgruppe Vogelsdorf e.V. knüpfte erste Kontakte zu den Marquetter Anglern. auch wenn man beim gemeinsamen

Es war ein wichtiges Treffen. Es war ein Treffen, das so nur möglich war durch jahrelang aufgebautes gegenseitiges Vertrauen. Vielen Dank an unsere Artikel all die Gespräche, bei denen für Gastgeber. Möge unsere Jugend ein die Zukunft neue Kontakte geknüpft Europa frei von Krieg und Gewaltherr-

Volker Heiermann



Anschließend hatten alle Teilnehmer die Unsere Einradtruppe nach der Gedenkfeier auf dem Friedhof von Mar-

Interesse am Aufbau einer Partnerschaft zu einer polnischen Gemeinde?

sich diese trotz vielfältiger Bemü- Krzyz an. hungen nicht dauerhaft aufbauen.

lose Kontakte zu einer polnischen ein Stadtteil von Warschau - War- mitzuarbeiten. Gemeinde gepflegt. Leider ließen schau-Wlochy - oder die Gemeinde

Nun soll ein neuer Anlauf unter- nun Interessenten, die das Anliegen b.mlynkiewicz@fredersdorf-

Vogelsdorf hat in der Vergangenheit Interessenten bieten sich zur Zeit bereit sind, im Partnerschaftskomitee 033439/8 02 43, E-Mail wolfgang.

Wer mittun möchte, melde sich bitte in der Verwaltung unter Tele-Das Partnerschaftskomitee sucht fon 033439/8 35 29 oder E-Mail

Unsere Gemeinde Fredersdorf- nommen werden. Als mögliche unterstützen und eventuell auch vogelsdorf.de oder bei mir unter thamm@ewetel.net

> Wolfgang Thamm, Vorsitzender des Partnerschaftskomitees

Zu Gast in Marquette

Fredersdorf-Vogelsdorfer in unserer französischen Partnergemeinde Vom 30.9, bis zum 2.10, fuhren wir mit 31 weiteren Fredersdorf-Vogelsdorfern zu unserer Partnergemeinde Marquette. Während der 12-stündigen Busfahrt kam durch viele Filme keine Langeweile auf. Nach mehr als vier Pausen erreichten wir unsere Partnergemeinde Marquette, die uns zu einer Gesprächsrunde zum Thema 1. Weltkrieg einlud. Denn in der Region um Marquette befinden sich 650 Soldatenfriedhöfe, auf denen Hunderttausende liegen, die dort in den Jahren 1914-18 fielen.

Die Meisten fühlten sich in ihren Gastfamilien sehr wohl. Wir beide genossen das wohlschmeckende Abendessen und den deutschsprachigen Fernsehabend. Obwohl wir erst spät zu Bett gingen, waren wir beim typisch französischen Frühstück ausgeschlafen.

Samstagvormittag besuchten wir die Stadt Ypern. Nicht nur das leckere Eis, sondern auch das interessante Museum begeisterten uns. In dem Museum, wo alles sehr echt wirkte, erfuhren wir, dass 1918 nach vier Jahren Krieg die Stadt in Trümmern lag und vollkommen neu aufgebaut werden musste. Nach einer ausgiebigen Shoppingtour fuhren wir zu vier Soldatenfriedhöfen. Auf dem deutschen Soldatenfriedhof Langemarck und auf dem britischen Tyne Cot legte Herr Thamm mit Steven Riecke einen Blumenkranz nieder. Am Samstagabend führten wir, die Einradtruppe unter der Leitung von Klaus Häcker, eine Kür vor, mit der wir Berlin-Brandenburg-Meister wurden. Wir Jugendlichen unterhielten die ungefähr 100 Zuschauer vor der Marquetter Kirche

Am Sonntag zeigten uns unsere freundlichen und aufgeschlossenen Gastgeber zunächst ihre örtliche Ausstellung zum 1. Weltkrieg. Durch die vielen Originaldokumente der Gemeinde erhielten wir einen kleinen Einblick in das harte Leben eines Soldaten. Anschließend hatten alle Teilnehmer die Gelegenheit, über das Erlebte zu reden.

Von der Kranzniederlegung waren wir beeindruckt, da sich die Vorsitzenden der Partnerschaftskomitees von Marquette, dem englischen Sleaford und unserer Gemeinde sich vor dem Monument der Gefallenen wortlos die Hände reichten. Während der zwei Schweigeminuten und der anschließenden Europahymne gaben auch wir uns die Hände.

Dieses wichtige, vor Jahren noch undenkbare Treffen, wurde durch ein jahrelanges gegenseitiges Vertrauen ermöglicht. Deshalb möchten wir uns recht herzlich bei unseren Gastgebern bedanken und freuen uns auf ein Wiedersehen. Des Weiteren möchten wir uns bei den freundlichen Busfahrern bedanken.

> Joy Opitz und Maria Naissi 05 10 2011

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren, die in der Zeit vom 20. Oktober 2011 bis 16. Kovember 2011 ihren Geburtstag feiern

20.10.	Jede, Inge	zum 75.	04.11.	Bartsch, Hans	zum 77.
20.10.	Kaping, Wolfgang	zum 74.	04.11.	Beduschi, Ilse	zum 83.
20.10.	Kurth, Renate	zum 79.	04.11.	Bork, Ruth	zum 75.
20.10.	Nabroth, Irmgard	zum 79.	04.11.	Jäger, Eva	zum 77.
20.10.	Strauchmann, Günter	zum 76.	04.11.	Kaunat, Gerda	zum 72.
21.10.	Gries, Waltraut	zum 78.	04.11.	Lehmann, Helga	zum 71.
21.10.		zum 70.	04.11.	Schulze, Renate	zum 72.
	Schmidtke, Werner				
22.10.	Eichstädt, Elke	zum 70.	04.11.	Schweitzer, Doris	zum 71.
22.10.	Gruber, Erna	zum 98.	05.11.	Bressem, Herta	zum 82.
22.10.	Dr. Grunske, Almut	zum 70.	05.11.	Nickel, Adelheid	zum 76.
22.10.	Hengst, Gertraud	zum 73.	05.11.	Rademacher, Bernd	zum 70.
22.10.	Schöpke, Klaus	zum 71.	05.11.	Rochlitz, Waltraut	zum 82.
23.10.	Schmidt, Jutta	zum 83.	05.11.	Schnurre, Ernst	zum 89.
23.10.	Zimmermann, Helga	zum 73.	05.11.	Wolnicz, Herbert	zum 79.
24.10.	Gottschalk, Christel	zum 70.	06.11.	Lüer, Horst	zum 79.
24.10.	Grapentin, Edda	zum 70.	06.11.	Rätz, Renate	zum 77.
24.10.	Zanzig, Sybille	zum 78.	06.11.	Schley, Christa	zum 76.
25.10.	Baumgart, Kurt	zum 83.	06.11.	Schulze, Heinz	zum 85.
25.10.	Beesch, Günther	zum 81.	07.11.	Buttgereit, Klaus	zum 70.
		zum 90.			
25.10.	Block, Elfriede		07.11.	George, Manfred	zum 81.
25.10.	Nickel, Manfred	zum 74.	07.11.	Haß, Günter	zum 85.
25.10.	Pfeufer, Lothar	zum 76.	07.11.	Hennig, Klaus	zum 70.
25.10.	Schulze, Eckhard	zum 75.	07.11.	Klöhn, Werner	zum 82.
26.10.	Deubner, Annegret	zum 80.	07.11.	Schbien, Helga	zum 71.
26.10.	Hoppe, Ernst	zum 94.	07.11.	Ullrich, Gertraud	zum 77.
26.10.	Lehmann, Heinz	zum 71.	08.11.	Keller, Brigitte	zum 71.
26.10.	Methner, Helga	zum 75.	08.11.	Klatte, Gerda	zum 82.
26.10.	Otto, Heinz	zum 74.	08.11.	Thiede, Erich	zum 78.
27.10.	Kaping, Anita	zum 71.	08.11.	Tix, Helmut	zum 74.
27.10.	Krer, Kurt	zum 72.	09.11.	Günster, Hermann	zum 76.
27.10.	Laudan, Siegfried	zum 74.	09.11.	Reichert, Helga	zum 73.
27.10.	Zajonz, Helga	zum 75.	10.11.	Kögler, Klaus	zum 73.
28.10.		zum 74.	10.11.		zum 77.
29.10.	Görlitz, Edeltraud	zum 77.	10.11.	Korth, Winfried	zum 76.
	Dittrich, Irmgard			Kroll, Regine	
29.10.	Kluge, Karl-Heinz	zum 76.	10.11.	Struck, Christel	zum 79.
29.10.	Unglaube, Emma	zum 88.	11.11.	Drezus, Hedda	zum 72.
30.10.	Bachert, Helga	zum 79.	11.11.	Grewe, Ingrid	zum 71.
30.10.	Bassin, Dieter	zum 73.	11.11.	Müller, Werner	zum 79.
30.10.	Jagnow, Bärbel	zum 71.	12.11.	Blümchen, Gerda	zum 77.
30.10.	Müller, Werner	zum 73.	12.11.	Boche, Ursula	zum 75.
30.10.	Naujeck, Ursula	zum 74.	12.11.	Monka, Edith	zum 79.
31.10.	Faika, Elli	zum 93.	12.11.	Schneider, Horst	zum 74.
31.10.	Loose, Ingrid	zum 73.	13.11.	Helwig, Horst	zum 77.
31.10.	Schütze, Evelyn	zum 77.	13.11.	Klooß, Waltraud	zum 87.
31.10.	Ziemann, Ursula	zum 82.	13.11.	Rittel, Helga	zum 75.
01.11.	Arndt, Helga	zum 71.	14.11.	Buley, Lisbeth	zum 88.
01.11.	Blechinger, Joachim	zum 71.	14.11.	Krienke, Hartmut	zum 73.
01.11.	Hannapp, Herbert	zum 75.	14.11.	Lautenschlag, Irmgard	zum 70.
01.11.	Kuhlmann, Hans-Joachim		14.11.	Stobbe, Horst	zum 75.
01.11.	Müller, Hildegard	zum 96.	14.11.	and the same of th	zum 80.
01.11.		zum 70.	14.11.	Warminsky, Horst	zum 75.
	Müller, Ronald			Weise, Helga	
01.11.	Wiesner, Eduard	zum 73.	15.11.	Blank, Ursula	zum 88.
01.11.	Zorn, Renate	zum 72.	15.11.	Fittkau, Hildegard	zum 70.
02.11.	Immich, Helmut	zum 74.	15.11.	Dr. Gawenda, Dieter	zum 70.
02.11.	Mertens, Gerhard	zum 76.	15.11.	Hönecke, Arnold	zum 70.
03.11.	Czerny, Evelyn	zum 72.	15.11.	Neuber, Walter	zum 76.
03.11.	Grimm, Peter	zum 70.	15.11.	Urban, Helmut	zum 74.
03.11.	Kibart, Dieter	zum 74.	15.11.	Zimmermann, Rita	zum 70.
03.11.	Kuch, Waltraud	zum 81.	16.11.	Diepold, Edgar	zum 81.
03.11.	Dr. Schlechtriem,	zum 70.	16.11.	Grewe, Jürgen	zum 73.
	Klaus-Peter		16.11.	Hauptmann, Edeltraut	zum 90.
03.11.	Spitzer, Heinz	zum 80.	16.11.	Müller, Edith	zum 72.
04.11.	Allzeit, Heinz	zum 79.		•	
	•	-			

Clickwinsche

Herzliche Glückwünsche zur Trauung

übermittelt der Bürgermeister den Eheleuten des Monats Beptember 2011:

Ronny Ströhla (geb. Fahrentholz) und Nicole Ströhla Jens Kolander (geb. Nichte) und Kristina Kolander

Lokales

Azubis ziehen Bilanz



Jutta Lieske (r.) sowie die Einrichtungsleiter Michael Bahr und Horst Kobow (v. l.) sind mit der Ausbildung neuer Pflegefachkräfte zufrieden Foto: Dr. W. Thonke

den Einrichtungen arbeiten".

(SPD), sie übernahm vor Jahren die tungen zu versehen.

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Anläss- Patenschaft über die Azubi, hob zwei lich eines Abschlussmeetings zogen Dinge hervor: "Es ist von großem Auszubildende und Mentoren der Wert, dass noch mehr männliche Katharinenhöfe Bilanz über das letzte Pflegekräfte ihre Arbeit aufnehmen. Ausbildungsjahr. Cornelia Otto und Zum anderen ist die Bereitschaft der Monika Rausch von der Pflegedienst- Pflegeassistentinnen zu loben, sich trotz leitung sowie die Landtagsabgeordnete fortgeschrittenen Alters der Ausbildung Jutta Lieske (SPD) begrüßten die Aus- zur Pflegefachkraft zu stellen". Und, das ist nicht immer einfach. So erhielten die Pflegedienstleiterin Cornelia Otto Azubi Projektaufgaben, die gemeinsam informierte: "Die Katharinenhöfe haben mit ihren Mentoren und Praxisanleitern zur Zeit 16 Auszubildende. Sabine Koch zu realisieren sind, wie die Organisation und Mirko Mietke schlossen die Ausbilder kompletten Wohngruppenarbeit dung ab und wurden übernommen. Wei- oder von Bewohnerausflügen und tere zwei Azubi schließen demnächst die Exkursionen. Jutta Lieske kündigte an. Ausbildung ab und werden weiterhin in in der sitzungsfreien Zeit des Landtages, wie schon einmal geschehen, für jeweils Landtagsabgeordnete Jutta Lieske drei Tage Dienst in den beiden Einrich-

Ein wunderschönes Spätnachmittags-Konzert mit dem Paul-Robeson-Chor Berlin e.V.



Aus Anlass "300 JAHRE BAROCK- das Publikum zum Mitmachen mitriss. ausdrucksstark dargeboten. Insgesamt Kultur so schwer?? eine sehr frische Interpretation, die

KIRCHE FREDERSDORF" und Ein hörenswerter Genuss amerika-Tag des offenen Denkmals hat die nischen Liedgutes. Die einleitenden Fredersdorfer Kirchengemeinde den Worte von Pfarrer Berkholz haben das Paul-Robeson-Chor aus Berlin zu dann im Nachhinein auch bestätigt. einem Konzert am Sonntag, dem Bekannte Lieder wie das Amazing 11. September 2011, eingeladen. Um Grace, Ol' Man River, In The Mood es vorweg zu nehmen, es war ein und Oh Happy Day, um nur einige zu wunderschönes Konzert, mit Liedern nennen, fanden immer großen Beifall. aus Gospels, Spirituals und Jazz fand Eine Bemerkung bleibt mir aber nicht der Chor, unter der künstlerischen Lei- erspart: Die Kirche war zum Konzert tung von Herrn Geun Yong Park, bei sehr gut besucht. Aber bei rund 13.000 den Zuhörern den richtigen Draht. Mit Einwohnern hätte die gleiche Anzahl großem Stimmvolumen, einfühlsamen bei solch einem Klangkörper, an Inter-Dirigat und Freude am Gesang, rhyth- essenten vor der Kirche stehen müssen. mischem Klatschen und Füßestampfen Warum tun sich unsere Bürger von wurden die Texte eindrucksvoll und Fredersdorf-Vogelsdorf in Richtung

Text + Foto: A. Leese

Veranstaltungen • Service

Veranstaltungskalender der Gemeinde

		•			
<u>Datum</u>	<u>Zeit</u>	<u>Veranstaltung/Veranstalter</u>			
20.10.	13.00 Uhr	Spielenachmittag – organisiert vom Verein Begegnungsstätte e.V.			
		Veranstaltungsort: Begegnungsstätte, Waldstraße 26/27			
24.10.	14.00 Uhr	Kegeln im Hotel Flora, Florastraße 13 a			
		organisiert von der OG der Volkssolidarität			
26.10.	14.00 Uhr	Unterhaltsamer Nachmittag organisiert von der OG der Volkssolidarität			
		Veranstaltungsort: Begegnungsstätte, Waldstraße 26/27			
28.10.	19.00 Uhr				
		Franziska Troegner. Sie liest aus ihrem Buch "Fürs Schubfach zu dick".			
		Die Biografie der Bühnen- und Filmschauspielerin Franziska Troegner			
		bietet alles: Schauspielerschnurren und Anekdoten aus dem Theater und			
		von diversen Filmarbeiten.			
		Veranstaltungsort: Beckers Bücherstube, Fredersdorfer Chaussee 21,			
		Eintritt: 7,50 EUR, Platzreservierungen unter Telefon 033439 /14901			
29.10./	10–18 Uhr	Berlin-Brandenburg-Meisterschaft im Einradfahren in der Sporthalle			
30.10.		Fredersdorf Süd – organisiert vom Breitensport des KSB u. Breitensport			
		FredVogelsdorf			
29.10.	17.00 Uhr	"Kürbisfest" – 2. Halloween-Party am Taubenturm mit Lagerfeuer			
		organisiert vom Heimatverein mit Kinderprogramm und Lagerfeuer			
30.10.	9.00 Uhr	Monatlicher Sonntagstausch – Briefmarken, Postkarten, Briefe u. ä.			
		im Hotel "Flora", Florastraße 13 a mit dem Briefmarken-Sammlerverein			
		"Fredersdorfer Marke" (FM)			
1.11.	16.30 Uhr	"Puppentheater Rabatz", Veranstalter: Verein Begegnungsstätte e. V.			
244	42.00 TT	in der Begegnungsstätte, Waldstraße 26/27			
3.11.	13.00 Uhr	Spielenachmittag organisiert vom Verein Begegnungsstätte e.V.			
		in der Begegnungsstätte, Waldstraße 26/27, Fredersdorf Süd			
27.11.	ab 9.00 Uhr	Sonntagstausch für Briefmarken, Postkarten, Briefe u. ä.			
		organisiert vom Briefmarkensammlerverein "FM" (Fredersdorfer Marke)			
	44 40 77	im Hotel Flora, Fredersdorf Süd, Florastraße 13 a			
27.11.	11-19 Uhr	Weihnachtsmarkt am 1. Advent rund um die Fredersdorfer Kirche,			
		Verdriesplatz und Taubenturm (siehe Plakatankündigung)			

Übungszeiten der Gymnastikgruppen der TSG "Rot-Weiß" Fredersdorf-Vogelsdorf

Gymnastikgruppe Süd: montags 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr Sporthalle Tieckstraße Abteilungsleiterin Heiderose Harder, Tel.: 033439/12 78 76

Gymnastikgruppe Nord:

Body workout, montags 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr, Gymnastikraum Sporthalle Nord Body workout, dienstags 19.30 Uhr, Gymnastikraum Sporthalle Nord Rückenschule, mittwochs 19 bis 20 Uhr, Gymnastikraum Sporthalle Nord Step-Aerobik, donnerstags 19.30 bis 20.30 Uhr

Abteilungsleiterin Petra Hennig, Tel.: 033439/7 61 16

Senioren-Gymnastikgruppe/Abteilung Breitensport des KSB

Donnerstag 13-14 Uhr Gymnastikraum der Grundschule "Vier Jahreszeiten" in Fredersdorf Nord und Dienstag 17-18 Uhr in der Begegnungsstätte Waldstraße 26/27

Übungsleiterin Rita Schröder, Tel. 0157-72 06 42 61

Montag, Begegnungsstätte, Waldstraße~26/27, 18~Uhr~Malgruppe~, ART``f"ur~ErwachseneMittwoch Kaffeenachmittage der Senioren, Veranstalter: Ortsgruppe der Volkssolidarität Alle älteren Bürger/innen ab 55 Jahre und alle Fredersdorf-Vogelsdorfer sind herzlich willkommen. Wer behindert ist und gefahren werden möchte, bitte rechtzeitig Frau Ullrich Tel.: 033439/8 05 77 informieren!

Donnerstag, 19.30 Uhr, probt der Männerchor "Eiche 1877" im Ev. Gemeindehaus E.-Thälmann-Straße 30 a/b, Infos unter Tel: 033439/5 95 19 und maennerchor-eiche@gmx.de

Öffnungszeiten des Kinder- und Jugendklubs, Waldstraße 26, Tel. 033439/7 78 90 Mo-Fr: 13-20 Uhr; Sa: 15-20 Uhr; Sonntag und Feiertage geschlossen

OTS Schadock die Kurse: Mo: 18 Uhr Matten-Pilates, Di: 17/18/19 Uhr Pilates auf Allegro-Reformern, Do: 18 Uhr Yoga-Pilates, Sa: 9 Uhr ALFA-Walking/ 11 Uhr Pilates auf Allegro Reformern, T: 033439/40 90

Aktuelle Informationen finden Sie auch im Internet unter: www.fredersdorf-vogelsdorf.de. Bitte beachten Sie die ausführlichen Veröffentlichungen im Ortsblatt und in der Presse, Änderungen zu Inhalten und Terminen liegen in der Verantwortung der Veranstalter. Rückfragen unter: Gemeindeverwaltung, Lindenallee 3, Kultur, Tel. (033439) 83529

 $m{B}$ ernd $m{H}$ undt $m{I}$ mmobilien Ihr Partner im östlichen Berliner Umland



Fragen kostet nichts!

Ich ermittle Ihnen den höchst zu erzielenden Verkaufspreis für Ihre Immobilie. So kommen Sie sicher und schnell zu Ihrem Geld.

2 0 33 62-88 38 30

15569 Woltersdorf • Strandpromenade 5 www.Bernd-Hundt-Immobilien.de

Evangelische Kirchengemeinde Mühlenfließ

Predigtstätten Fredersdorf und Vogelsdorf

06.11.	11.00 Uhr	Gottesdienst in anderer Form zum Beginn der Friedensdekade in Fredersdorf,
		Pfrn. Dr. Nützel
20.11.	11.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl in Fredersdorf, Pfr. Berkholz, Chor
	13.30 Uhr	Friedhofsandacht, ev. Friedhof Fredersdorf-Süd, Pfr. Berkholz
26.11.	14.30 Uhr	Gemeindeadventsfeier in Vogelsdorf, Heckenstraße 9, Pfr. Berkholz
27.11.	11.00 Uhr	Musikalisch-meditativer Gottedienst zur Eröffnung des
		Weihnachtsmarktes in Fredersdorf,
04.12.	11.00 Uhr	Gottesdienst in Fredersdorf, Pfr. i.R. Kromphardt

Gottesdienst mit demenzkranken Menschen aus der Pflegewohnanlage am Dorfanger:

Dienstag, 1. November um 10.30 Uhr in der Fredersdorfer Kirche

Gottesdienst im Katharinenhof: Samstag, 12. November um 15.30 Uhr, Pfr. i.R. Kromphardt

Einladung zu einer Exkursion am 13. November – Besuch einer Moschee in Berlin Treffpunkt an der Petruskirche in Petershagen, Abfahrt um 12.30 Uhr. Informationen und Anmeldung im Kirchenbüro (Tel. 033439/6222).

Frauen im Gespräch (nur für Frauen): 5. November, Thema: Neid – zwischen Ansporn und Zerstörung Referentin: Margret Barra, Psychologin, Strausberg, Leitung: Doris Tauscher, TN-Beitrag: 1,50 € Info unter: 033439/81125

Konzerte:

Sonntag, 27. November, 16.00 Uhr, kath. Kirche St. Hubertus Petershagen

Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium Teil 1-3

Ausführende: Solisten, Kirchenchor Fredersdorf, verstärkt durch SängerInnen der ev. Gem. Mühlenfließ und der kath. Gemeinde St. Hubertus, Berlin Sinfonietta; Leitung: Johannes Voigt Eintritt: 12,- € / erm. 8,- €. Vorverkauf ab 1. November im Kirchenbüro Fredersdorf.

Sonntag, 27. November, 17.30 Uhr, Kirche Fredersdorf

Konzert mit dem Männerchor "Eiche 1877" e.V. zum Abschluss des Weihnachtsmarktes Leitung: Bernd Dambrowsky

Sonntag, 4. Dezember, 15.00 Uhr, Kirche Vogelsdorf

Weihnachtskonzert mit dem Männerchor "Eiche 1877" e.V., Leitung: Bernd Dambrowsky Eintritt frei, Spenden erbeten

Volkssolidarität in Brandenburg e.V. **Ortsgruppe Fredersdorf-Vogelsdorf**

Veranstaltungsplan November 2011

01.11.	09.00, 10.30	und 14.00 Uhr: Sport	15.11.	14.00 Uhr	IG Kreatives Gestalten	
	14.00 Uhr	IG Kreatives Gestalten	16.11.	14.00 Uhr	Klubnachmittag mit	
02.11.	13.00 Uhr	IG Skat			Vortrag zum Verhalten	
	14.00 Uhr	Klubnachmittag			im Straßenverkehr	
	16.00 Uhr	IG Foto		16.00 Uhr	IG Foto	
07.11.	09.00, 10.30 und 14.00 Uhr: Sport		21.11.	09.00, 10.30	0.30 und 14.00 Uhr: Sport	
	14.00 Uhr	Kegeln im Hotel "Flora"		14.00 Uhr	Kegeln im Hotel "Flora"	
08.11.	09.30 Uhr	Vorstand u. Beirat beraten	22.11.	09.30 Uhr	Vorstand u. Beirat beraten	
09.11.	14.00 Uhr	Klubnachmittag	23.11.	14.00 Uhr	Faschingseröffnung	
		mit Erinnerungen an			mit Remmi Demmi	
		Helga Hahnemann	28.11.	09.00, 10.30	und 14.00 Uhr: Sport	
14.11.	09.00, 10.30	und 14.00 Uhr: Sport	29.11.	14.00 Uhr	IG Kreatives Gestalten	
		Fahrt nach Gut Kerkow	30.11.		Fahrt zur Tabak-Baude	

Kleintierschau in Müncheberg/Mark

Vom 4.11. bis 6.11.2011 lädt der Züchterverein Es bestehen gute Kaufgelegenheit in der Tierbörse, D 782 Müncheberg u.U. e.V. zur 28. Vereinsschau auf das ehemalige Pluta-Gelände Müncheberg, Marienfelde 18 (Richtung Obersdorf/ Hermersdorf) ein. Gezeigt werden ca. 600 Tiere (Kaninchen und Geflügel).

für das leibliche Wohl in der Ausstellungshalle wird gesorgt. Vor Ort besteht die Möglichkeit, Futtermittel und Dinge für den Ausstellungs- und Zuchtbedarf zu erwerben Öffnungszeiten: Er 9–18 Uhr, Sa., 9–18 Uhr, So., 9–15 Uhr.



"Fürs Schubfach zu dick"

Am 28.10.2011, 19 Uhr, begrüßt "Beckers Bücherstube" die Schauspielerin Franziska Troegner. Sie liest aus ihrem Buch "Fürs Schubfach zu dick".

Die Biografie der Bühnen- und Filmschauspielerin Franziska Troegner bietet alles: Schauspielerschnurren und Anekdoten aus dem Theater und von diversen Filmarbeiten.

Veranstaltungsort: "Beckers Bücherstube", Fredersdorfer Chaussee 21, 15370 Fredersdorf-Vogelsdorf

Eintritt: 7,50 EUR, Platzreservierungen werden erbeten unter Telefon (03 34 39) 1 49 01

Veranstaltungen

Veranstaltungen der Gemeindebibliothek

begnadeter Schauspieler, vor einigen Toskana statt. Jahren war er schon des öfteren Gast der und auch Kinder.

Anlässlich der Berliner Märchen-Veranstaltung beginnt um 10.00 Uhr lautet: Märchen aus Nordamerika. Mär-Klapperschlange und der Ente berichten. Protest gegen ihre Unterdrücker mitmit Perkussionsinstrumenten.

Die erste Veranstaltung für Erwach-19.30 Uhr, in der Begegnungsstätte statt. des Ortes), Markus Liske und Manja Präkels. Alle drei sind Herausgeber des gründe dieses Phänomens? (J. v. Flocken) Buches "Kaltland. Eine Sammlung". pitz aus Fredersdorf.

15. November An diesem Abend hihfredvogel@web.de)

Am Mittwoch, 26. Oktober, ist Klaus ist die bekannte Krimiautorin Sabine Adam Gast im neuen Schulhort der Thieseler unser Gast. Die Veranstaltung "Fred-Vogel-Grundschule". Er erzählt findet im AVICUS Rüdersdorfer Str. 21 und spielt sein Programm "Tom Sawy- im OT Vogelsdorf statt und beginnt um ers Abenteuer" nach M. Twain. Beginn 19.30 Uhr. Die Verbrechen im Buch ist 14.30 Uhr. Klaus Adam ist ein finden wie immer in Berlin und in der

Jetzt zur letzten Veranstaltung des Bibliothek mit Stücken für Erwachsene Jahres 2011, welche am 23. November, um 19.30 Uhr, in der Begegnungsstätte Waldstr., stattfinden wird. Jan von Flotage findet am 14. November wieder cken (im Ort lebender Historiker) liest eine Märchenstunde in der "Vier- aus seinem Buch (diesmal ein Roman) Jahreszeiten-Grundschule" statt. Die "Der Fluch des Tempelritters" vom Untergang einer Königsdynastie im in der Schule. Das diesjährige Thema Hochmittelalter. Hintergrund: Jacques de Molay, Großmeister des Ordens der chen der Indianer, die vom Donner, der Tempelritter, wird 1307 unrechtmäßig zum Scheiterhaufentod verurteilt. Vor Märchen der Farbigen, in denen ein seiner Hinrichtung spricht er einen grausigen Fluch aus, der sich auf geheimschwingt. Dies erzählt Brigitte Schaller nisvolle Weise erfüllt. Alle, die Schuld an seinem Tod tragen, sterben innerhalb eines Jahres (Papst, Kanzler und König sene findet am Mittwoch, 2. November, von Frankreich). Die Königsdynastie der Käpetinger, welche Molay verfluchte. Gäste sind Karsten Krampitz (ein Sohn stirbt binnen weniger Jahre völlig aus. Was sind die wissenschaftlichen Hinter-

Karten zu 5 Euro und ermäßigt Karsten ist der Sohn der Familie Kram- 3 Euro können ab sofort in der Bibliothek erworben oder vorbestellt werden Kommen wir zum Dienstag, (Telefon: 033439/8 09 19 oder Mail

Was ist auf dem Gutshof los?



Im letzten Jahr schmückten viele leuchtende Kürbisse die Mauer des Kuhstalls Foto: Dirk Schaal

Der Heimatverein Fredersdorf-Vogelsdorf e.V. lädt am 29. Oktober 2011 ab 16.00 Uhr zum Kürbisfest auf den Gutshof ein

Von 16 00 bis 18 00 Uhr starten wir unter dem Motto Vorfreude auf Halloween" ein buntes Kinderprogramm mit die vielen Stunden uneigennütziger und Unterstützung der Kindertagesstätten ehrenamtlicher Arbeit der Heimatverund Horte. Es kann gespielt und gebastelt oder auch einem Gespenst vom ehemaligen Rittergut beim Lesen von Gruselgeschichten zugehört werden.

Um 18.00 Uhr entzündet die Freiwillige Feuerwehr Fredersdorf-Süd das leistet. Die Mitglieder wünschen sich schon traditionelle Lagerfeuer und hält hier keine Einbahnstraße. u.a. Kulinarisches aus dem Hexenkessel bereit.

standen dank der schnellen Arbeit der

Mitglieder und Helfer zur Wiederverwendung bereit. Sie hatten sich gegen eine Pause der Arbeitseinsätze im August ausgesprochen und dafür lieber wie "Trümmerfrauen und -männer" Ziegel und Steine abgeklopft. Dank sei ihnen Allen dafür gesagt!

Im August wurde auch das Eingangstor von der Firma Grosch fertig gestellt. Obendrauf gab es eine großzügige Spende, die für den weiteren Aufbau des Gutshofes sehr hilfreich ist.

Die Freiflächen sind gemäht, wunderschön ist die Blumenrabatte auch jetzt im Herbst anzuschauen und die Streuobstwiese gedeiht. Das zieht Menschen an, ob zu Veranstaltungen oder zu Führungen oder gar zu Fototerminen für Familientreffen oder als Hintergrundkulisse für ein Hochzeitspaar.

Dies ist aber alles nur möglich durch einsmitglieder und -freunde. Und dann ist es sicher fair, dass bei Nutzung der Anlage, z.B. bei großen Veranstaltungen, der Nutzer Unterstützung für die weitere Entwicklung des Gutshofs

Zum Schluss haben wir noch eine Bitte: Unser Fundstück, der Mühlstein An diesem Tag ist auch die Hof- aus Sandstein, gibt uns noch ein Rätsel fassade der Kuhstallmauer fertig. In auf. Natürlich ist er von der Fredersdorhandwerklicher Meisterleistung stellte fer Mühle, die in unmittelbarer Nähe des die Firma MS-Bau mit Maurer And- Gutshofes am Mühlenfließ stand. Aber reas Wiedemeyer nach altem Vorbild seine Abmessungen, insbesondere die Tor- und Türbögen mit teilweise alten Dicke des Steins mit 45 cm ist sehr groß Ziegeln wieder her. Diese alten Ziegel und das ist das Rätsel. Wer kann helfen? Hannelore Korth

Lokales

Beide Grundschulen erhielten neue Trikots

(ds) Zwei Tage hintereinander durfte Marina Wolf, Leiterin der Sparkasse Fredersdorf, in glückliche Kinderaugen schauen. Im Namen der Sparkasse Märkisch-Oderland übergab sie ieweils 14 Trikotsätze an die beiden Grundschulen im Ort. Das Geld dafür stammt aus dem Topf für die Vereins- und Jugendförderung des PS-Lotterie-Sparen der Sparkassen, Die





Die Fred-Vogel-Grundschule wählte rote Trikots aus.

Farben durften sich die Schulen selbst aussuchen und auf dem Rückenteil ist weithin der Schriftzug der jeweiligen Einrichtung sichtbar. Schon in den Voriahren wurden so mehrere Vereine und Schulen unterstützt

Ganz in grün präsentierte sich dagegen die Grundschule "Vier-Jahrenszeiten'

Fotos: Marina Wolf/Dirk Schaal

Der Kinder- und Jugendklub Fredersdorf-Vogelsdorf auf dem Kartoffelfest

wir, der Klub, mit einem Kreativstand werden. Viele Kinder und auch Eltern

Tel.: 03 34 39/5 93 16

Fax: 03 34 39/7 77 10

Jugendklub die Deko für die Bühne auch vorgedruckte Bilder galt es farbzum Fest gebastelt, wie zum Beispiel lich zu gestalten. Zur Belohnung gab es die Kinder sehr zahlreich die Chance, den Katoffelmann im hochmodischen eine kleine Süßigkeit zum Sofortessen Jutesack mit Gummistiefeln sowie ein oder auch zum Mitnehmen. Alle geferselbstgemaltes Plakat zum Thema. In tigten Kunstwerke konnten von den diesem Jahr war nicht nur unsere Deko Kindern als kleine Erinnerung an das wieder dort im Einsatz, sondern auch schöne Fest mit nach Hause genommen

Im letzten Jahr hatte der Kinder- und für Kinder. Kleine Gipsfiguren oder betonten, dass unser Stand der einzige wäre, der kein Geld kostet. So nutzten gleich mehrere Figuren zu bemalen. Alles in allem war es ein schönes Fest vielleicht auch, weil wir dem schlechten Wetter getrotzt haben.

Kathleen Baur, Leiterin des Kinder- und Jugendklubs F/V

Netzwerk-Initiative Fredersdorf-Voqelsdorf

Die Netzwerkinitiatoren laden alle Vertreter von Vereinen, Beiräten und interessierte Bürger/innen recht herzlich zu einer Zusammenkunft am 9. November, um 19.00 Uhr, in das Hotel "Flora" ein. Das Treffen soll







Teile - Zubehör • Typenoffene Werkstatt • TÜV Waldstraße 28, 15370 Fredersdorf, ☎/Fax (033439) 80 401, Mo.-Fr, 8,30-18,00 Uhr

koebler-partner.de





Das nächste ORTSBLATT FREDERSDORF-VOGELSDORF erscheint am 17. November 2011.



Sindermann GmbH Dieselstraße 18 info@sindermann-online.de **D-15370 Fredersdorf** www.sindermann-online.de



Lokales

Viel Neues beim traditionellen Chorsingen



Die Gastgeber, der Männerchor "Eiche 1877" e.V. überzeugte stimmlich, sucht aber dringend Nachwuchs.

nerchor "Eiche 1877" e.V. ein gemeinsames Singen mit drei Chören aus der Region. Etwaige Befürchtungen seitens des Veranstalters, bei durch selbige zunichte gemacht. Der ten sie einen Ausschnitt aus ihrem in der Giebelseehalle gefeiert werden. Vereinsvorsitzende des Gastgebers. Rainer Prawitz, versprach zwei Premieren und die Petershagener Herren vom Männergesangsverein "Flora 1877"e.V. sind zwar gerne gesehene, aber leider auch eher seltene Gäste. Neu war eine Moderation durch die Veranstaltung, die Werner Krahl mit Witz und Wissen meisterte. Für einen sehr stimmungsvollen Beginn - bei ihrem ersten Mal – sorgten die Mannen von den Hoppegartenern "Die lustigen Rentnersleut". So gesehen der jüngste anwesende Chor, erst 2007 gegründet, aber mit einem Durchschnittsalter von über 75 Jahren, wohl mit der ausgereiftesten Stimmenbildung. Mit

Fredersdorf-Vogelsdorf (ds) Bereits die einen wunderbaren Kontrast zum sehr vielseitigen und anspruchsvollen

zum 14. Mal veranstaltete der Män- übrigen Programm darstellten, begeis- Repertoire. Die Männerchöre aus terten die Damen und Herren vom Fredersdorf und Petershagen rundeten A-cappella-Chor Strausberg bei ihrem gewohnt stimmgewaltig als auch mal Fredersdorfer Debüt. Von kirchlicher mit leiseren Tönen das Programm Musik, über Volkslieder bis hin zu bestens ab. Gemeinsam begeht man im dem schönen Wetter könnten kaum dem von Louis Armstrong gesungenen nächsten Jahr das 135. Jubiläum und Zuschauer kommen, wurden schnell "What a wonderful world" präsentier- zusammen soll dieses auch ausgiebig



"Die lustigen Rentnersleut" hatten neben stimmungsvollem Gesang auch eher leiseren und feineren Stücken, kleine lustige Einlagen parat, Fotos: Dirk Schaal

Von den Sitzungen des Unternehmerstammtischs

der Leiter der Geschäftsstelle der IHK Ostbrandenburg in Rüdersdorf, die seit einem Jahr vor Ort ist, dem Unternehmerverein (UV) vor. Kühne machte deutlich, dass sich die Geschäftsstelle Halbiahr 2012 statt. nicht als Behörde, sondern als Unternehmerorganisation versteht mit der die Selbstverwaltung zu organisieren und im Servicebereich die Mitglieder Süd organisiert. zu unterstützen.

Eine der wichtigsten Aufgaben in nächster Zeit ist die Wahl zur Vollleiter Dr. Knuth Thiel forderte in dem Zusammenhang die Mitglieder auf, zur Wahl zu gehen und insbesondere junge Mitglieder und Frauen für das Parlament vorzuschlagen. "Die Vollversammlung ist mit ihren 50 Mitgliedern das Parlament der über 44.000 Unternehmen stehen hochwertige Produkte. der IHK in Ostbrandenburg. Sie ist das oberste Beschlussorgan und beschließt Schlüsseldienst zu bieten. Das Haupt- finanzierung bereitstellt.

sam mit dem Florianfest der Feuerwehr

Kunstschmiede von Vereinsmitglied nicht zu vergleichen. versammlung der IHK 2012. Wahl- Hans-Jürgen Lange. Das im September

Fredersdorf-Vogelsdorf (wt) Im Sep- die wirtschaftspolitischen Positionen geschäftsfeld der Firma sind jedoch vertember stellte sich Dr. Thomas Kühne, der IHK. Um die wirtschaftliche zinkte und beschichtete Zäune und Tore, Selbstverwaltung zu stärken, sollte die Balkon- und Fenstergitter, Treppen und Vollversammlung ein Spiegelbild der Geländer. Sie entstehen nach den Wünregionalen Wirtschaft sein", so Knuth schen der Kunden, und trotz modernster Thiel. Die Wahlen finden im ersten Technik wird fast alles mit der Hand gefertigt. Hammer und Amboss haben in Der UV legte erste Punkte für die unserer Firma noch nicht ausgedient". Das Leistungsschau, die Händler- und herkömmliche Kohlenfeuer hat zwar ausklaren Ausrichtung, die wirtschaftlichen Gewerbemesse 2012 (HuG), fest. Diese gedient, dafür erhitzt Gas Keramikstein-Interessen der Mitglieder zu vertreten, wird am 12. und 13. Mai 2012 gemein- chen. Doch das Prinzip des Schmiedens ist geblieben. Die filigran anmutenden fertigen Zäune und Treppen zeugen von Im Oktober traf sich der UV zu hoher handwerklicher Meisterschaft und seinem planmäßigen Stammtisch in der sind mit industriell gefertigten Produkten

> Vereinsvorsitzende Marion Fiedler 1990 mit drei Mitarbeitern gegründete informierte über den Beitritt von zwei Unternehmen beschäftigt aktuell acht neuen Mitgliedern, für die Patenschaften Arbeitnehmer, darunter zwei Meister, übernommen wurden. Zudem beschloss Metallfacharbeiter und Schweißer. In die Versammlung einstimmig, 300 Euro einer großzügig dimensionierten Halle für 100 Bausteine für den Ausbau des mit dazu gehörigen Abstellflächen ent- alten Gutshofs zu spenden. In Vorbereitung ist der Weihnachtsmarkt, für den "Natürlich haben wir auch einen die Gemeinde 2000 Euro als Anschub-